

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt
mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

MALSFELD

Jahrgang 30

Donnerstag, den 7. November 1996

Nummer 45

Wenn Sommerreifen kalte Füße kriegen

... dann wird's Zeit, das Auto für den Winter umzurüsten. Bereits bei plus sieben Grad Celsius beginnt die kritische Kältezone, bei der die optimale Haftung eines Sommerreifens nachläßt.

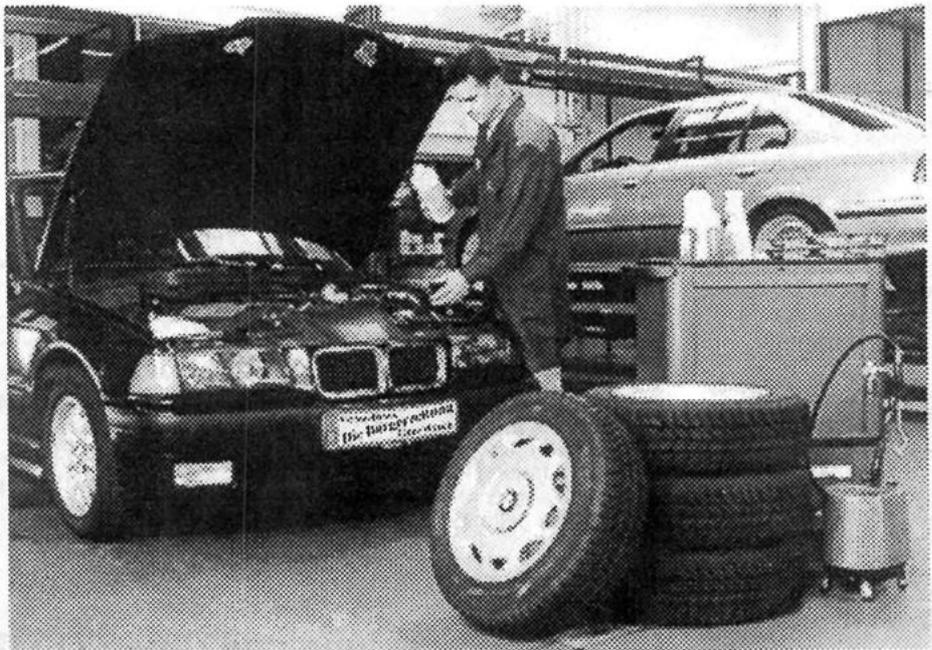


rüsten heißt also: sicher und entspannter fahren

bei allen Straßenverhältnissen. Das allein reicht allerdings nicht, um den Wagen winterfit zu machen - ein Check unter dem Bleckleid ist ebenfalls nötig. Deshalb bieten einige Automobilhersteller ihren Kunden einen speziellen Service, wie den 12-Punkte-Fahrzeugcheck. Dabei werden am Fahrzeug Keilriemen, Kühlmittel, Bremsflüssigkeit und -leitungen, Reifendruck, Batterie, Heizung, Gebläse, Klimaanlage etc. überprüft.-

Die Laufflächen der Winterreifen sind dagegen auch dann elastisch und entfalten bereits in diesem Temperaturbereich ihre maximale Griffigkeit. Rechtzeitig um-

Schließlich sollen sie einen sicheren Start in die kalten Monate garantieren. Aber auch für die speziellen Wünsche hat man ein Ohr - Schneeketten- und Dachträgerverleih sind genauso möglich wie die Einlagerung der Sommerreifen.



Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunden im OT Dagobertshausen

Jeden Samstag von 11.00 bis 12.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Lothar Kothe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Elfershausen

Jeden Dienstag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am Sportplatz 6, Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Ostheim

Jeden Freitag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Reiner Lampe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Mosheim

nach telefonischer Vereinbarung - hält der Ortsvorsteher Thomas Steube in seiner Wohnung Sprechstunden ab.
Tel.: 05662/5363

Sprechstunden im OT Beiseförth

Jeden Mittwoch von 18.00 bis 18.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Walter Fischer Sprechstunden ab im Korbmachermuseum, Mühlenstr. 18

Sprechstunden im OT Sipperhausen

Montag-Donnerstag von 19.30 - 20.30 Uhr
nach telefonischer Vereinbarung hält der Ortsvorsteher Harald Ziebarth in seiner Wohnung Sprechstunden ab. Tel. 05685/646

Sprechstunden im OT Malsfeld

Jeden Freitag von 18.00 - 18.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Werner Hillmann in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden des Ortsgerichtsvorstehers

Ortsgerichtsvorsteher Karl Harbusch hält jeden Freitag in der Zeit von 10.00-11.00 Uhr in den Räumen des Rathauses in Malsfeld, Lindenstr. 1, Sprechstunden ab.

Zusätzliche Termine werden nach Vereinbarung vergeben.

Tel. privat: 05661/4794, dienstl. 05661/708143

Anschrift: Am Sportplatz 6, Malsfeld-Elfershausen

Dienststunden der Gemeindekasse

Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr

Gemeindebücherei

Buchausgabe donnerstags von 17.00 bis 19.00 Uhr

NOTRUF

Polizei 110

Feuer, Unfall, Notfall 112

Krankentransport 05681/19222

ZENTRALE LEITSTELLE

Alarm- u. Einsatzzentrale 05681/19222

Krankenhaus Melsungen 05661/770

Polizei Melsungen 05661/8031

Überfall, Verkehrsunfall 112

Ärztlicher Notfalldienst

der Landesärztekammer 05681/19222

Tierärzte, OT Beiseförth

B. u. R. Korthaus 05664/6611 o. 05661/50506

Brandschutz, Rettungsdienst 112

Störungsdienste:

Gas 1655 od. 0551/9091

Wasser 05661/50027

Kläranlage 05661/2729

Strom 05681/99950

Bürgermeisteramt 05661/50027

Frauenhaus in Homberg,

Notruf Tag und Nacht 05681/6170

Beratungsstelle, Frauen helfen Frauen e.V.,

Am Katterbach 5,

34576 Homberg/Efze, Mo.-Fr. 9.00 bis 13.00 Uhr, ..05681/6160

Kasseler Hilfe, Opfer- und Zeugenhilfe e.V.

Wilhelmshöher Allee 101, 34121 Kassel 0561/282070

Kostenlose und auf Wunsch anonyme Beratung und Hilfe für Menschen, die von einer Straftat oder durch seelische und körperliche Gewalt als Opfer, Zeuge oder Angehöriger betroffen sind.

Sprechzeiten:

Montag-Freitag 9.00 - 12.30 Uhr

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag 13.30 - 16.30 Uhr
und nach Vereinbarung

Psychosoziales Zentrum Schwalm-Eder Nord

Kontakt- und Beratungsstelle Burgstr. 21, 34212 Melsungen
Tel. 05661/2626

Sprechzeiten: Montag und Mittwoch 9.00 - 10.00 Uhr

Dienstag und Freitag 11.00 - 12.00 Uhr

und Donnerstag 18.00 - 19.00 Uhr

Teestube Melsungen, mittwochs 15.00 - 18.00 Uhr

Wochenendcafe Melsungen,

jeden 1. Samstag im Monat 14.00 - 17.00 Uhr

Offenes Cafe Fritzlar, Domplatz 18,

jeden 1. Dienstag im Monat 15.00 - 18.00 Uhr

Offenes Cafe Guxhagen, Brückenstr. 4,

jeden 2. Freitag im Monat 15.30 - 17.30 Uhr

Weitere Freizeitangebote entnehmen Sie bitte der lokalen Presse.

Alarmplan Feuerwehr

Ortsbrandmeister: Willi Scholl,

Malsfeld- OT Elfershausen, Hauptstr. 49, 05661/50126

Stellvertreter: Günter Röse,

Malsfeld-OT Ostheim, Steingasse 6, 05661/6895

Malsfeld

Wehrf. Armin Egerer, Malsfeld

Birkenweg 2 05661/8792

Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 24 05661/51048

Beiseförth

Wehrf. Oskar Hofmann, Am Stück 9 05664/8202

Stellv. Jens Stransky, Am Stück 6 05664/1381

Dagobertshausen

Wehrf. Waldemar Ellenberger, Malsfelder Str. 11 05661/682

Stellv. Joachim Oesterling, Ostheimer Str. 6 05661/2793

Ostheim

Wehrf. Günter Röse, Steingasse 6 05661/6895

Stellv. Oliver Witzel, Steingasse 16 05661/1467

Mosheim

Wehrf. Fritz Botte, Am Berg 16 05662/1284

Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 6 05662/3475

Elfershausen

Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 49 05661/50126

Stellv. Bernd Otto, Hauptstr. 42 05661/51314

Sipperhausen

Wehrf. Uwe Globes, Dickersh. Str. 4 05685/327

Stellv. Christian Hocke, Dickersh. Str. 3 05685/316

Gemeindekrankenschwester Susanne Bruelheide

Büro: Am Knick 2, Malsfeld, Tel.: 05661/6660

Persönliche Sprechzeiten: dienstags von 14.30 - 15.30 Uhr

Schalterstunden Postamt Malsfeld

Montag, Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr

und von 15.00 bis 17.00 Uhr

Mittwoch von 9.00 bis 12.00 Uhr

Donnerstag, Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr

und von 15.00 bis 17.00 Uhr

Sonnabend von 9.00 bis 11.00 Uhr

An Sonn- und Feiertagen ist der Schalter beim Postamt Malsfeld geschlossen.

Postamt Beiseförth

Montag - Freitag von 14.30 bis 16.45 Uhr

Samstag von 10.15 bis 12.00 Uhr

Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.

Postamt Mosheim

Montag bis Freitag von 9.30 bis 10.30 Uhr

und von 15.15 bis 16.30 Uhr

Samstag von 10.15 bis 12.00 Uhr

Frauenhaus

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Schwalm Eder

Telefon 05681/71347

Notruf Tag und Nacht 05681/ 6170

... damit fachliche Hilfe rechtzeitig eintrifft:

Notrufnummern im Schwalm-Eder-Kreis

110 Polizei

112 Feuer, Unfall, Notarzt

Informationen für die Zentrale Leitstelle

- Wo ist der Notfall?

- Was ist passiert?

- Wie viele Verletzte oder Erkrankungen?

- Warten auf Rückfragen, nicht gleich auflegen!

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, dem 9./10.11.1996 ist Herr Zeki, Malsfeld, Schulstr. 7, Tel. 05661/2252 sowie Herr Dr. Prinz, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/4444 dienstbereit.
Am Mittwoch, dem 13.11.1996 ist Herr Dr. Prinz, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/4444 dienstbereit.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, dem 9./10.11.1996 sowie am Mittwoch, dem 13.11.1996, ist ZA Dr. Neudam, Melsungen, Schlachthofstr. 5, Tel. 05661/3666 dienstbereit.

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, dem 9./10.11.1996 ist TA Dr. Piwatz, Felsberg-Gensungen, Marienbader Str. Tel. 05662/2281 dienstbereit.

Apothekendienst

An den nachfolgend genannten Terminen sind folgende Apotheken dienstbereit:

9.11.1996

Bartenwetter-Apotheke, Rotenburger Str. 7, Melsungen, Tel. 05661/73820

10.11.1996

Kloster-Apotheke, Klosterstr. 7, Spangenberg, Tel. 05663/7510

Felsburg-Apotheke, Untergasse 51, Felsberg, Tel. 05662/2171

13.11.1996

Rathaus-Apotheke, Am Markt 3, Melsungen, Tel. 05661/2185

Augenärztlicher Notfalldienst

am 9./10.11.1996

Dr. Bänisch, Melsungen, Tel. 05661/52525 o. 0171/8539358

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses

sowie des Ausschusses für Bauwesen und Umwelt der Gemeindevertretung Malsfeld

Gem. § 62 HGO geben wir bekannt, daß wir heute den Haupt- und Finanzausschuß sowie den Ausschuß für Bauwesen und Umwelt der Gemeindevertretung Malsfeld für Donnerstag, den 7.11.1996, 19.00 Uhr, in den Sitzungssaal des Rathauses Malsfeld, Lindenstraße 1, eingeladen haben.

Tagesordnung:

TOP 1:

Beratung über den Entwurf des II. Nachtrages zur Haushaltsatzung und Haushaltsplan 1996

TOP 2:

Abwasserbeitrags- und Gebührensatzung der Gemeinde Malsfeld

Malsfeld, den 1.11.1996

gez. Lamprecht, Vors. d. Haupt- und Finanzausschusses
gez. Harbusch, Vors. d. Ausschusses für Bauw. und Umw.

Die vorstehende Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses und des Ausschusses für Bauwesen und Umwelt der Gemeindevertretung Malsfeld wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.
Malsfeld, den 1.11.1996

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Malsfeld
gez. i.V. Harbusch, Erster Beigeordneter

Aus dem Rathaus wird berichtet

Familienfreizeiten in den Osterferien im Jahre 1997

in unseren Jugend- und Freizeiteinrichtungen „Buchenhaus“ in Schönau a.K. und „Haus Schwalm-Eder“ in Westerland/Sylt

Der Eigenbetrieb „Jugend- und Freizeiteinrichtungen des Schwalm-Eder-Kreises“ führt in den Osterferien folgende Freizeiten durch:

A) Buchenhaus in Schönau a.K.

1. vom 22.3. bis 1.4.1997

Die Kosten für diese Freizeiten betragen:

Zimmerkategorie A

(Zimmer mit DU/WC und teilweise Balkon)

Erwachsene	580,— DM
Jugendliche (11-17 Jahre)	285,— DM
Jugendliche (6-10 Jahre)	265,— DM
Kinder (3-5 Jahre)	170,— DM
Kinder (0-2 Jahre)	frei

Zimmerkategorie C

(Zimmer mit fließendem Warm-/Kaltwasser und teilweise Balkon)

Erwachsene	490,— DM
Jugendliche (11-17 Jahre)	285,— DM
Jugendliche (6-10 Jahre)	265,— DM
Kinder (3-5 Jahre)	170,— DM
Kinder (0-2 Jahre)	frei

2. vom 2.4. bis 11.4.1996

Zimmerkategorie A

(Zimmer mit DU/WC und teilweise Balkon)

Erwachsene	522,— DM
Jugendliche (11-17 Jahre)	256,50 DM
Jugendliche (6-10 Jahre)	238,50 DM
Kinder (3-5 Jahre)	153,— DM
Kinder (0-2 Jahre)	frei

Zimmerkategorie C

(Zimmer mit fließendem Warm-/Kaltwasser und teilweise Balkon)

Erwachsene	441,— DM
Jugendliche (11-17 Jahre)	256,50 DM
Jugendliche (6-10 Jahre)	238,50 DM
Kinder (3-5 Jahre)	153,— DM
Kinder 0-2 Jahre)	frei

In den Teilnehmerbeträgen sind die Kosten für Unterkunft, Verpflegung und Kurtaxe enthalten.

Die An- und Abreise wird den Teilnehmern freigestellt. Die Fahrt kann in eigener Regie erfolgen. Falls jedoch genügend Interessenten vorhanden sind, kann von dem Eigenbetrieb ein Reisebus zur Verfügung gestellt werden. Die Fahrtkosten würden dann noch zu den Teilnehmerbeträgen hinzugerechnet.

B) „Haus Schwalm-Eder“ in Westerland/Sylt

vom 22.3. bis 1.4.1997

Die Kosten für diese Freizeit betragen pro Person:

Erwachsene	620,— DM
Jugendliche (11-17 Jahre)	370,— DM
Jugendliche (6-10 Jahre)	350,— DM
Kinder (3-5 Jahre)	270,— DM
Kinder (0-2 Jahre)	80,— DM

In den Teilnehmerbeträgen sind die Kosten für Unterkunft, Verpflegung, Kurtaxe sowie Hin- und Rückreise mit einem Reisebus enthalten.

Vorrangig sollen zu diesen Freizeiten Familien mit schulpflichtigen Kindern berücksichtigt werden. Wir machen jedoch ausdrücklich darauf aufmerksam, daß kein Rechtsanspruch im Rahmen einer Erholungsmaßnahme besteht.

Antragsvordrucke sind bei der Gemeindeverwaltung Malsfeld zu erhalten.

Wir gratulieren

zum 76. Geburtstag

Herrn Heinrich Schirmer, Malsfeld, Kirchstr., geb. am 9.11.1920

zum 75. Geburtstag

Frau Olga Horchler, Malsfeld, Lindenstr. 3, geb. am 9.11.1921

zum 81. Geburtstag

Herrn Ludwig Botte, Malsfeld-Mosheim, Felsberger Str. 3, geb. am 10.11.1915

zum 82. Geburtstag

Frau Friedel Müller, Malsfeld-Beiseförth, Brunnenstr. 6, geb. am 11.11.1914

zum 77. Geburtstag

Frau Ria Wenderoth, Malsfeld-Beiseförth, Bergstr. 24, geb. am 11.11.1919

Kirchliche Nachrichten

Ev. Kirchengemeinden

Malsfeld

10.11.1996	10.30 Uhr Gottesdienst
	10.30 Uhr Kindergottesdienst
11.11.1996	15.00 Uhr Jungenjungschar
	19.00 Uhr Posaunenchor
12.11.1996	20.00 Uhr Frauenkreis
13.11.1996	19.30 Uhr Kirchenchor
14.11.1996	14.30 Uhr Kinderstunde
	16.00 Uhr Mädchenjungschar
15.11.1996	19.30 Uhr Jugendkreis

Beiseförth

10.11.1996	10.30 Uhr Kindergottesdienst
12.11.1996	19.00 Uhr Ten Sing
14.11.1996	15.00 Uhr Kinderstunde
15.11.1996	15.00 Uhr Jungschar
16.11.1996	19.00 Uhr Bright Light

Mosheim

10.11.1996 kein Gottesdienst

Ostheim

10.11.1996 19.00 Uhr Gottesdienst

Sipperhausen

10.11.1996 10.00 Uhr Gottesdienst mit Chorgesang

Kath. Gottesdienst Melsungen

10.11.1996	10.00 Uhr Sonntagsmesse und Kindergottesdienst
11.11.1996	17.00 Uhr Martinsfeier mit dem Kindergarten
12.11.1996	14.30 Uhr Meßfeier - Seniorennachmittag
13.11.1996	8.30 Uhr Frauenmesse
14.11.1996	15.30 Uhr Erstkommunionvorbereitung
15.11.1996	18.30 Uhr Abendmesse
16.11.1996	17.00 Uhr Beichtgelegenheit
	18.30 Uhr Vorabendmesse zum Sonntag

Ev. Kirchengemeinden Dagobertshausen und Elfershausen

Pfarrer Holger Wieboldt, Hilgershäuser Str. 5, 34323 Dagobertshausen, Tel. 05661/2641-FAX 05661/4586

Gedanken zum Nachdenken
*Es gibt ein erfülltes Leben,
trotz vieler unerfüllter Wünsche*

Dietrich Bonhoeffer

Unsere Veranstaltungen vom 6. - 15. November 1996

Mittwoch, den 6. November 1996

20.00 Uhr Chorsingen im DGH Elfershausen

Donnerstag, den 7. November 1996

15.00 Uhr kein Vorkonfirmanden-Unterricht

Sonntag, den 10. November 1996

9.00 Uhr Gottesdienst Elfershausen

10.15 Uhr Gottesdienst in Dagobertshausen

Lektor Alfred Weißenborn, Weidelbach

Dienstag, den 12. November 1996

15.30 Uhr Konfirmandenunterricht

Mittwoch, den 13. November 1996

14.30 Uhr Seniorennachmittag im DGH Elfershausen

Vortrag Hans Krumfuß: „Stalingrad“, Januar '43, vom Ende der 6. Armee

20.00 Uhr Chorsingen im DGH Elfershausen

Donnerstag, den 14. November 1996

15.00 Uhr Vorkonfirmanden-Unterricht

Freitag, den 15. November 1996

19.30 Uhr Filmabend im Jugendheim: „Stalingrad“

Das Letzte:

Welche Redensart stammt aus der Bibel?



A) Wie Spreu im Wind



B) Wie Sand im Getriebe



C) Wie Gott in Frankreich



D) Wie ein Klotz am Bein

Auflösung siehe Hiob 21,17-18

Tiki Küstenmacher

Kath. Kirchengemeinde Homberg „Christus Epheta“

Donnerstag, 7.11.1996 - hl. Willibrord

7.30 Uhr hl. Messe/AH

In der Pfarrkirche keine hl. Messe

Freitag, 8.11.1996

16.30 Uhr hl. Messe/AH

keine hl. Messe i.d. Pfarrkirche

Samstag, 9.11.1996 - Weihetag der Lateranbasilika

7.30 Uhr hl. Messe/AH

16.00 Uhr Ökumenisches Gebet am jüdischen Gebetshaus

18.00 Uhr Vorabendmesse

(Jahresged. f. + Erhard Bierschenk)

(f. + Gertrud Breiding)

Le.: Florian Böth/Ko.: E.-M.- Bierschenk

Die Kollekte ist für das Bonifatiuswerk

Sonntag, 10.11.1996 - 32. Sonntag im Jahreskreis

- 7.30 Uhr hl. Messe/AH
In Hebel keine hl. Messe
Rosenkranzgebet
- 10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde
10.30 Uhr (f. + Gerhard Nowak, ++ Eltern u. Schwiegereltern, + Anna Nowak u. Angeh. d. Familien Nowak u. Hütter)
(Jahresamt f. + Wilhelm Schwanke, Ziegeleiweg)
(f. + Elisabeth Blossy u. Angeh.)
Le.: Ernst Froneck/Ko.: R. Schlingmann
keine hl. Messe/Remsfeld
Die Kollekten sind für das Bonifatiuswerk
- 18.00 Uhr Martinsumzug der kath. Kirchengemeinde.
Beginn i.d. Pfarrkirche

Montag, 11.11.1996 - hl. Martin von Tours

- 7.30 Uhr hl. Messe/AH
19.30 Uhr Treffen der Kolpingfrauen im Pfarrheim

Dienstag, 12.11.1996

- 7.30 Uhr hl. Messe/AH
20.00 Uhr Ökumenischer Arbeitskreis (ev. Gemeindehaus)
„Charismatische Bewegungen“
Referent: Dr. Manfred Dreyza

Mittwoch, 13.11.1996

- 7.30 Uhr hl. Messe/AH
Keine hl. Messe i.d. Pfarrkirche

Schule/Weiterbildung**vhs Schwalm-Eder****Die Volkshochschule lädt ein zu einer****„Tagesfahrt zum Haus der Geschichte in Bonn“**

Wie gestaltete sich der Wiederaufbau aus der Trümmersgesellschaft nach 1945? War der Alltag in den 50er Jahren wirklich so golden? Wer erinnert sich an die technischen und gesellschaftlichen Umbrüche der zurückliegenden 25 Jahre? Antworten auf diese Fragen und mannigfaltige Einblicke, nicht nur in die „hohe Politik“, sondern auch in die Lebenswelt seit dem Kriegsende '45 bis in die Gegenwart, ermöglicht ein Besuch im Bonner Haus der Geschichte, das im Juni 1994 eröffnet wurde.

Die Fahrt soll am **Dienstag, dem 12. November 1996 stattfinden**. Je nach Wohnort der Teilnehmenden bestehen Zustiegmöglichkeiten in Melsungen, Homberg und Schwalmstadt.

Der Unkostenbeitrag beläuft sich auf 40,— DM.

Anmeldungen werden schriftlich bis zum **5.11.1996** erbeten an: Volkshochschule des Schwalm-Eder-Kreises, Freiheiter Str. 16, 34576 Homberg, Tel. 05681/775-401.

vhs-Kurse für Frauen

In den folgenden zwei Kursen sind noch einige Plätze frei: Im Rahmen der Frauenwoche Schwalm-Eder bietet die vhs einen **Wohlfühl- und Verwöhntag** mit Bewegung, Massage, Entspannungsübungen, Musik und einem Mittagessen ohne Abwasch an.

Am Samstag, 9.11.1996 findet dieser Kurs, zum Preis von 50,— DM, in der Volkshochschule in **Melsungen**, von 9.30 - 17.00 Uhr statt. Kursleiterinnen sind Christel Dämon und Erika Koch. Eine Woche später, am Samstag, 16.11.1996, 10.00 - 18.00 Uhr, können Sie in Fritzlar, Hardehäuser Hof an dem Kurs **„Meine Füße“** teilnehmen.

Dies ist ein Tag mit Körperübungen, zum Spüren und Anregen des Energieflusses und zum bewußten Wahrnehmen der Verbindung Füße - Erde.

Christa Winger leitet diesen Kurs, der 41,— DM kostet.

Weitere Informationen erhalten Sie bei der vhs in Schwalmstadt, Tel. 06691/946 222. Anmeldungen sind für beide Kurse noch bis zum 5.11.1996 möglich

Noch freie Plätze im Frauenkurs!

Gute Mädchen kommen in den Himmel - böse überall hin
Frauen sollen brav sein und oft genug sind sie es auch, und meist zu ihrem Nachteil. Ungesunde Beziehungsmuster aufzudecken, eigene Denkfällen zu analysieren und Gegenstrategien zu entwerfen, die im Alltag ihren Platz finden, sind die Inhalte

und Ziele dieses Seminars. Das Konzept ist auf dem bekannten gleichnamigen Buch von Ute Erhardt aufgebaut und mit der Autorin persönlich abgesprochen.

Homberg - 12123Z6

Beginn: 2.12.1996, 19.00 - 22.00 Uhr und 3.12.1996,

10.00 - 18.00 Uhr, vhs, Freiheiter Str. 16,

KL Helga Rattay, 15 USTD., 70,— DM.

Anmeldung an die vhs Ziegenhain, Tel. 06691/946222.

Aus Vereinen und Verbänden**Schützenverein Malsfeld 1912 e.V.****Luftgewehr - Schüler:**

Malsfeld 1 - Lande 57

251:233 Ringe

Waskönig Julia 52, Stöhr Christina 65,

Loebel Timo 134 Ringe.

Jugend:

Malsfeld 1 - Neumorschen

907:652 Ringe

Götzmann Daniela 289, Götzmann Manuel 295,

Nyrge Nadine 323 Ringe.

Jugend:

Malsfeld 2 - Melsungen

854:865 Ringe

Ylnaz Toni-Ali 248, Besser Michael 334,

Sonnak Mario 272 Ringe.

Luftpistole - Kreisklasse:

Malsfeld 1 - Rhünda 1

1400:1370 Ringe

Wingerter Dirk 337, Wingerter Hellmuth 358,

Brüne Jochen 354, Besser Wilfried 351 Ringe.

Grundklasse 2:

Malsfeld 2 - Lande 57 1

1360:1398 Ringe

Richter Karl-Heinrich 347, Blumenstein Dieter 336,

Hruschka Franz 341, Norwig Horst 336 Ringe.

Bezirksimkerverein**Felsberg und Umgebung 1914 e.V.**

Am 8.11.1996, um 19.00 Uhr findet in der Gaststätte „Zum Schwan“ in Felsberg die Monatsversammlung statt.

Die Tagesordnung wird zu Beginn der Versammlung bekanntgegeben.

In dieser Versammlung wird das Perizin ausgegeben!

Mitglieder, die nicht an der Versammlung teilnehmen, können jemanden beauftragen es ihnen mitzubringen, oder bis zum 15.12.1996 beim 1. Vorsitzenden nach telefonischer Anmeldung (05662/4688) abholen.

Weinakademie Schwalm-Eder e.V.

Das November-Treffen der Weinakademie Schwalm-Eder e.V. findet in Zusammenarbeit mit dem Weinseminar der vhs Schwalm-Eder

**am Donnerstag, dem 14. November 1996,
um 19.30 Uhr in Melsungen, Volkshochschule,
Rothenburger Str. 14, Vortragsraum, 2. Stock**

statt.

Thema: „Weinland Frankreich“ mit anschließender Weinprobe.

Referent: Kursleiter Lothar Lobner, Felsberg-Gensungen.

Neben den Mitgliedern sind Gäste jederzeit herzlich willkommen.

Arbeitsgemeinschaft sozialdemokratischer Frauen (AsF Schwalm-Eder)

Herzliche Einladung der Arbeitsgemeinschaft sozialdemokratischer Frauen (AsF Schwalm-Eder) zum Frauenfrühstück mit anschließender Diskussion zum Thema

„Frauen im politischen Alltag“

Wann? Sonntag, den 10. November 1996

von 9.00 bis 12.30 Uhr

Wo? DGH Gudensberg-Maden

(Kosten: 10,— DM pro Person)

Anmeldungen an:

Ulla Hain, Tel. 05622/1650, Heide Emrich, Tel. 05661/8906, Elke Reiczi, Tel. 05665/5545.

Kinderbetreuung möglich!

Kriegsgräberfürsorge unterstützen!

Landrat Jürgen Hasheider unterstützt den Aufruf des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. und bittet die Bevölkerung, auch in diesem Jahr die auf Frieden und Aussöhnung ausgerichteten Aufgaben dieser international tätigen Organisation mit Geldspenden zu fördern.

Die Sammlung findet wieder unter seiner Schirmherrschaft vom 6. bis 27. November 1996 statt.

Die Freiwilligen Feuerwehren in Hessen sind gebeten worden, Helferinnen und Helfer für die Sammlung bereitzustellen. Es wird darauf hingewiesen, daß auch Jugendliche im Alter zwischen 12 und 18 Jahren als Sammler tätig werden können, wenn sie zu zweit und nur bis zum Einbruch der Dunkelheit diese ehrenamtliche Tätigkeit ausüben.

„Die Pflege der Kriegsgräber ist eine humanitäre Pflichtaufgabe. Die Gräber erinnern uns und die zukünftigen Generationen an die Schrecken des Krieges, die Zerstörung der Lebensgrundlagen und seine zahlreichen Menschenopfer. Sie ermahnen auch jeden einzelnen, sich in Gegenwart und Zukunft für unsere demokratischen Werte und Ziele - Frieden, Freiheit und Gerechtigkeit - zu engagieren.“

In diesem Sinne wünscht Landrat Hasheider auch der diesjährigen Sammelaktion viel Erfolg.

Wissenswertes

Ärger mit stinkenden Teppichböden?

Neuer Ratgeber der Verbraucher-Zentrale

Reklamationen über textile Fußbodenbeläge gehören zum Nervigsten, was der Verbraucheralltag zu bieten hat. Wenn der „typische Neugeruch“ auch nach Wochen noch nicht verduftet will, oder wenn es gar zu gesundheitlichen Beeinträchtigungen kommt - dann beginnt vielfach das branchentypische „Schwarze-Peter-Spiel“: Der Händler verweist an den Teppichhersteller, dieser an den Klebstoffproduzenten, der an den Handwerker, dieser wiederum an den Händler, und schon kann das Spielchen wieder von vorne beginnen.

Der Kunde fragt sich: Wer ist verantwortlich? Liegt's am Teppichrücken oder am Mottenschutz? Am lösemittelfreien Kleber? Am Untergrund? Oder an Wechselwirkungen zwischen Untergrund, Kleber und Belag? Wie auch immer: Die Folgen sind für die Betroffenen gravierend. Zumeist muß der Bodenbelag restlos erneuert werden, was Zeit, Geld und Nerven kostet.

Die Verbraucher-Verbände haben jetzt in einem Ratgeber übersichtlich und leicht verständlich zusammengestellt, was vor dem Kauf von Teppichböden zu beachten ist, und was getan werden kann, wenn es trotzdem mal schief geht. Die Teppichhersteller haben zwar in den letzten Jahren einiges in ökologischer Hinsicht getan. Doch trotz zahlreicher Siegel, Labels und Prüfzeichen liegt nach Meinung der Verbraucherschützer noch vieles im Argen. Die Verbraucher-Zentrale Hessen erwartet von den Herstellern von Bodenbelägen und Klebemitteln sowie dem Handel und dem Handwerk, gemeinsam die Verantwortung dafür zu übernehmen, daß ihre Kunden möglichst lange und gesund auf dem Teppich bleiben.

Der Ratgeber „Textile Bodenbeläge“ ist für 5,- DM in der Beratungsstelle Borken im Bahnhof zu haben oder kann für 8,- DM gegen Verrechnungsscheck bestellt werden, bei der Beratungsstelle Borken, Am Bahnhof 1, 34582 Borken.



Bürgerzeitung

Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.

Herausgeber, Druck und Verlag: Verlag + Druck Linus Wittich KG, Waberner Str. 18, 34560 Fritzlar, Telefon-

Sammel-Nr. 05622/806-6, Telefax 806-18. Geschäftsführer Peter Imbsweiler. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister. Verantwortlich für den außeramtlichen Teil Marliese Meiers. Verantwortlich für den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bezugspreis: DM 9,30 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,80 + Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Miele Küchen und Hausgeräte

Industriegebiet Nord, In der Aue 10

34613 Schwalmstadt-Treysa

☎ 0 66 91 / 96 31-0

Fax 0 66 91 / 2 41 10

Unsere Leistungen: Abt. Küchen

- Ein Gesprächspartner von der Planung bis zum Einbau mit allen Installationen
- Eigene Schreinerei
- 5 Jahre Garantie auf Miele Küchen
- 3 Jahre Garantie auf Miele Elektrogeräte
- 24-Std.-Service für Kühl- u. Gefriergeräte

Tag + Nacht

REINHARD KEIM ENTSORGUNGSUNTERNEHMEN

Rohr- und Kanalreinigungsservice
Kanalreinigung mit Wasserrückgewinnung
Straßen- und Sinkkastenreinigung
Grubenentleerung und Stilllegung
Öl-, Benzin- und Fettabseiderentsorgung
TV-Kanaluntersuchung, Kanalsanierung etc.
Mutterboden zu verkaufen, Tel. 0 56 62 / 22 97

Mittelhöfer Str. 37
34587 Felsberg

Telefon: 0 56 62 / 94 82-0
Fax: 0 56 62 / 94 82-82

Suchen Sie für Ihren Verein ein

Wir sind spezialisiert auf **Sonderanfertigungen** nach Ihren Wünschen in salzglasiertem, handgemaltem Steinzeug. Neben unseren laufenden Artikeln fertigen wir individuelle Einzelstücke an, z.B. **Teller und Vasen** mit Ihrem Firmenzeichen, Wappen usw., die wir naturgetreu einritzen und ausmalen.



Für telefonische Auskünfte stehen wir jederzeit gerne zu Ihrer Verfügung.

M. GIRMSCHIED
Werkstätte für Salzglasur

56203 Höhr-Grenzhausen, Kleine Schützenstraße 7
Telefon (0 26 24) 71 82



WEIHNACHTEN KOMMT IMMER SO PLOTZLICH!

**FROHE
WEIHNACHT
UND EIN GLÜCKLICHES
NEUES JAHR
WÜNSCHT**

**FROHE
WEIHNACHT
UND EIN GLÜCKLICHES
NEUES JAHR
WÜNSCHT**

Frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches
Neues Jahr
wünscht allen Kunden,
Freunden und Bekannten



Deshalb sollten Sie
jetzt schon an Ihre
Weihnachtsgruß-
anzeige denken.
Fordern Sie unseren
Musterkatalog an!

Annahmeschluß: 22. November 1996

VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG

Heimat- und Bürgerzeitungen

34560 Fritzlar • Waberner Straße 18 • Telefon (0 56 22) 80 66



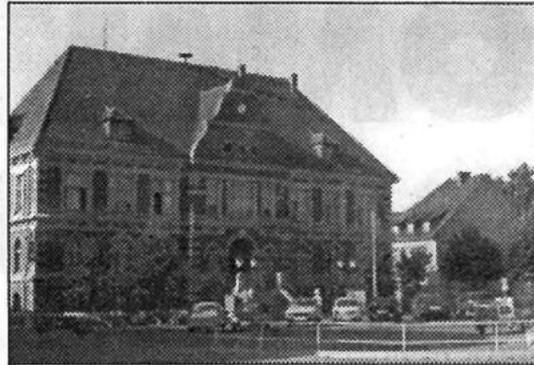


Calau

N
i
e
d
e
r
l
a
u
s
i
t
z

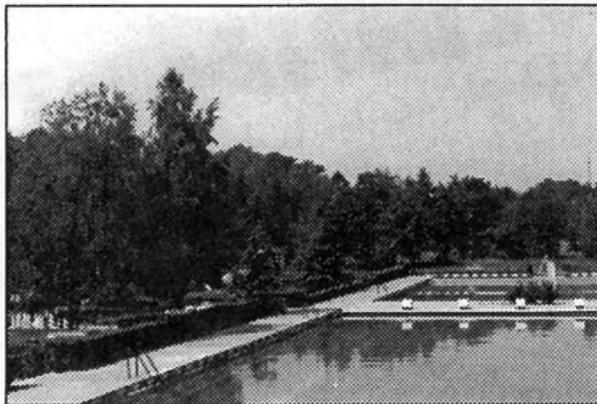
Die Stadt Calau, weit über ihre Grenzen hinaus als Geburtsstätte der gleichnamigen Wortwitzze bekannt, präsentiert sich mit seinen ca. 7400 Einwohnern als aufstrebendes lebens- und liebenswertes Städtchen im Süden Brandenburgs.

In unmittelbarer Nähe der in Europa einzigartigen Endmoränenlandschaft des Spreewaldes sowie der Calauer Schweiz gelegen, ist sie der ideale Ausgangspunkt für Urlaube und Ausflüge jeder Art und Geschmacksrich-



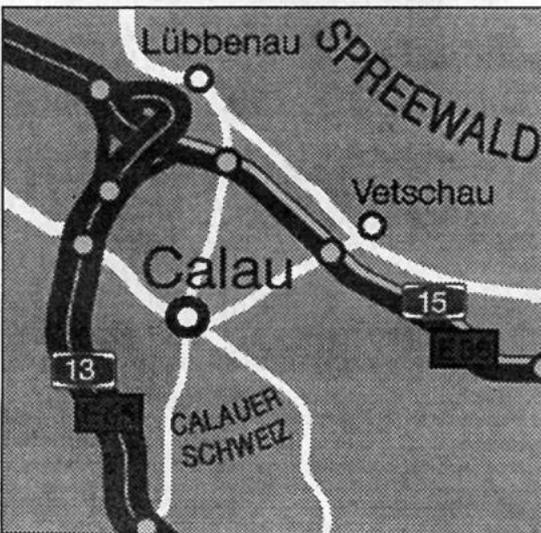
tung. So sind die Kulturstätten in Berlin, Potsdam oder Dresden, der Branitzer Park in Cottbus mit seinen Pyramiden oder der Senftenberger See bequem erreichbar, idyllische Ruhe und Natürlichkeit findet der Besucher auf ausgedehnten Rad- und Wanderwegen im Spreewald und in der Calauer Schweiz.

Aber auch Calau selbst bietet dem Interessierten reichhaltige Entfaltungsmöglichkeiten. Prägende Bauten wie die Stadtkirche oder das Rathaus, das technische Museum im Stadtteil Altnau, das



Heimatomuseum mit seinen Zeugnissen der Schuhmacherzunft und die Bockwindmühle am westlichen Ortsausgang sind durchaus sehenswert.

Mehrere Sportplätze, eine Kegelhalle, eine umfangreiche Bibliothek mit gesonderten Einrichtungen für Kinder und Erwachsene, ein gepflegtes Freibad sowie regelmäßige Wochen- und Jahrmärkte runden das kulturelle Angebot ab.



S
o
f
i
n
d
e
n
S
i
e
u
n
s

*Haben wir Sie neugierig gemacht
und würden Sie gerne noch mehr
über unsere Stadt erfahren?*

Sie sind herzlich willkommen!

Informationen

erhalten Sie im Amt Calau

Platz des Friedens 10

03205 Calau

Tel. 03541/8910 • Fax 03541/153

Hotel „Breitenbacher Hof“



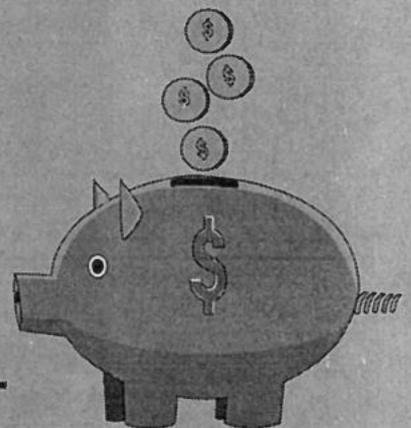
72176 Waldachtal Lützenhardt
Breitenbachstraße 18
Tel. 07443/8016 oder 8150
Fax 07443/20412

Schnäppchenwochen

vom 3. November bis 30. November 1996

bieten wir Ihnen die Gelegenheit, unser Hotel zu einem Superpreis kennenzulernen

7 Tage Halbpension
(Frühstücksbüffet, Menüwahl, Salatbüffet) ab **DM 425,-**



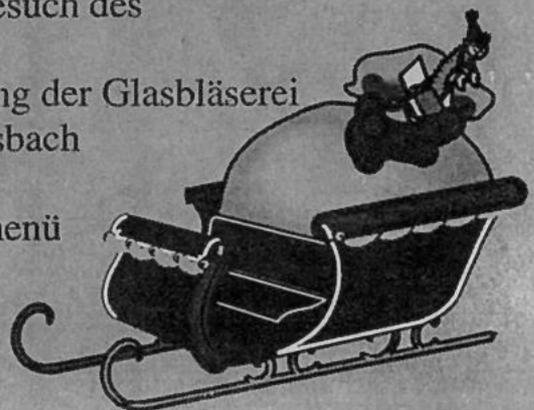
Advent im Schwarzwald

vom 1.12. bis 8.12. und vom 8.12. bis 15.12.96

Wir bieten Ihnen:

- ◆ Unterbringung im DZ Du. oder Bad, WC, TV, Tel., Balkon
- ◆ Frühstücksbüffet mit frischem Obst, verschiedenen Müslisorten, vielerlei Brotsorten, selbstgemachter Marmelade und vielem mehr.
- ◆ Halbpension (Abendmenü) Menüwahl Salatbüffet
- ◆ Begrüßungsabend mit Sektempfang
- ◆ Busfahrt nach Stuttgart zu einem der am schönsten geschmückten Weihnachtsdörfer Deutschlands und Besuch des Daimler-Benz-Museums in Böblingen
- ◆ Busfahrt nach Wolfach und Besichtigung der Glasbläserei Dorothenhütte und der Kirche in Alpirsbach
- ◆ Adventsabend mit dem Kinderchor
- ◆ Nikolausbescherung mit 6-Gang-Festmenü
- ◆ Besinnliche Kaffeestunde mit Kuchen

7 Tage ab **DM 525,-**



Neustadt an der Orla / Thüringen

*mittelalterlicher Stadtkern - Kulturstadt -
Freizeitmöglichkeiten*



Information über Fremdenverkehrsamt - Rathaus - Markt 1 - Tel.: 036481/85120

Mit dem Auto durch den Winter



Schwalm-Eder-Kreis

Die kleinen Zeitungen mit der großen Information!

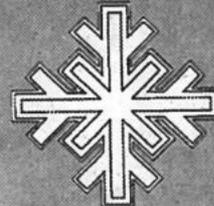


Verlag + Druck Linus Wittich KG

Postfach 1453, 34554 Fritzlar, Tel. 0 56 22 / 8066, Fax 80618



Mit dem Auto durch den Winter



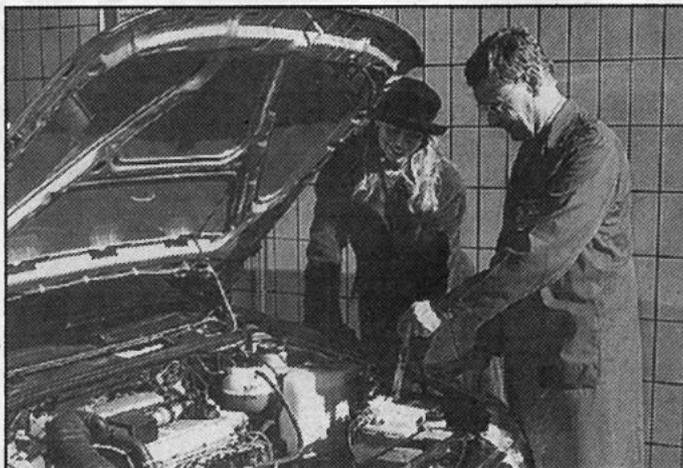
Auf den Winter vorbereiten

Obwohl laut Kalender der Herbst gerade richtig in Gang gekommen ist und tagsüber die Sonne den bunten Wald in mildes Licht taucht, muß sich der Automobilist schon auf den Winter vorbereiten. Dazu zählt vor allem, sich nicht durch den morgendlichen Sonnenschein trügen zu lassen, denn Nachtfroste sorgen an Brücken, Waldschneisen und Straßenkuppen bereits für glatte Fahrbahnen.

Vorsichtig fahren heißt da die Devise. Aber auch die moderne Technik will versorgt sein. Wer ganz sicher gehen will, bringt seinen Wagen noch schnell zur Winterinspektion und läßt dort Batterie, Kühl- und Scheibenwischwasser, Wischerblätter, Motoröl sowie die Beleuchtung auf Wintertauglichkeit checken. Auch der Unterbodenschutz sollte überprüft werden, um das kommende Bombardement von Granulat und Salz wirksam abwehren zu können.

Verzinkte Karosserie

Um die unbeschädigte Karosserie muß man sich dagegen weniger Sorgen machen. Sie ist gegen Korrosion an allen gefährdeten Teilen verzinkt, bei manchen Herstellern werden darüber hinaus alle Hohlräume mit heißem Wachs geflutet und somit wirk-



Damit es die Fahrer nicht kalt erwischt, wird bei der Inspektion alles auf Wintertauglichkeit gescheckt: Batterie, Kühl- und Scheibenwischwasser, Wischblätter und Beleuchtung.

sam geschützt. Bei der Bereifung sollte auf ausreichend Profil geachtet werden - je tiefer, desto besser.

Wegen aggressiver Streumittel ist es fernerratsam, bei den Winterreifen auf kostspielige Leichtmetallfelgen zu verzichten und robuste Stahlfelgen zu bevorzugen. Sofern die Reifen bei einem Händler eingelagert sind, ist es an der Zeit, sich einen Termin zu sichern, bevor der Ansturm den Zeitplan durcheinander bringt. Aber auch

selbst kann noch einiges vorbereitet werden: Gerade beim Schmuttelwetter müssen die Scheiben recht oft gesäubert werden - also Wischwasserstand kontrollieren und Frostschutzmittel zusetzen; dabei nicht vergessen, daß es bei vielen Fahrzeugen auch für den Heckwischer einen Behälter gibt. Anschließend kann mit einigen Testläufen das gesamte System "geimpft" werden, damit es nicht zu Einfrierungen kommt.

Motor nicht "warmquälen"

Wer sein Auto im Stand warmlaufen läßt, riskiert nicht nur ein Verwarnungsgeld, auch der Motor reagiert sauer auf die gut gemeinte Prozedur.

Während der Kaltlaufphase ist der Motorverschleiß am größten. Benzin schlägt sich an den kalten Zylinderwänden nieder und wäscht den Ölfilm ab. Die Folge: Für Bruchteile von Sekunden reibt Metall auf Metall. Aggressive Verbrennungsrückstände im Abgas können das ungeschützte Metall angreifen. Obendrein wird der unverbrannte Sprit ungenutzt zum Auspuff hinausgeblasen. Deshalb nach dem Kaltstart zügig losfahren und mäßig Gas geben. So erreicht der Motor am ehesten Betriebstemperatur.

Eisbildung

Vereiste Scheiben sollten, wegen der Umweltbelastung, vor Fahrtantritt nicht durch Motorwärme, sondern mit einem Scheibenteiser auftauen. Der Vorteil hierbei ist, daß das im Enteisener enthaltenen Alkoholgemisch eine erneute Eisbildung über einen längeren Zeitraum verhindert.

Die Zeitungsanzeige ist Werbemittel Nummer 1



Inh. Bernd Urff, Niedensteiner Straße 8, Niedenstein-Wichdorf, Telefon (0 56 24) 52 03



Partner des Jahres.

Auszeichnung der Volkswagen AG und Audi AG für hervorragende Kundenbetreuung.

Winter-Service. Darauf springt Ihr Auto an.

Wenn Ihnen Ihr Auto beim Starten was hustet, dann ist es höchste Zeit für den Winter-Service. Wir machen Ihr Auto winterfest - zum günstigen Preis. Günstige Angebote bieten wir Ihnen auch bei Zubehör und Reifen. Da kann der Winter kommen.



Ihr Volkswagen und Audi-Partner



Mit dem Auto durch den Winter



Ohne Schneeketten geht es oft nicht

Viele Wintersportler fahren in den nächsten Wochen zum Skiurlaub. Doch wenn die Schneefälle erst richtig einsetzen, ist manch ein Skiort ohne Schneeketten kaum noch zu erreichen. Die Fachexperten raten allerdings, sich vor dem Kauf von Ketten genau zu informieren und die Montage vorher im Trocken zu üben.

Grundsätzlich empfehlen Experten Schneeketten aus rostfreiem Stahl mit runden Kettengliedern zur Schonung der Reifen. Sie sollten das TÜV-Prüfzeichen tragen. Am besten sind Endlosketten ohne Verschleiß an der Innenseite,

was die Handhabung erleichtert. Auch mit Montagebügel lassen sie sich einfach aufziehen. Dagegen warnt der Experte vor Ketten mit Verschleißröllchen. Sie können auf trockener Straße wie Kugellager wirken.

Wer fürchtet, einmal mit kalten Händen ratlos vor dem Kettengewirr zu stehen, sollte die erforderlichen Handgriffe vorher zu Hause üben. Dann klappt es auch im Ernstfall.

Übrigens gilt beim Fahren mit Schneeketten eine Höchstgeschwindigkeit von 50 Kilometern pro Stunde.

AUGEN AUF IM STRASSENVERKEHR!

VORSORGE GIBT SICHERHEIT.



Kühlsystem-Check mit Garantie-Zertifikat

Damit Sie sich auch bei kalter und schlechter Witterung jederzeit auf Ihr Auto verlassen können, überprüfen wir die wichtigsten Funktionen und Teile des Kühlsystems:

- Kühlmittelschläuche
 - Heizungsschläuche
 - Schlauchanschlüsse
 - Kühler (kein Heizkörper)
 - Ausgleichsbehälter für Kühler
 - Keilriemen
 - Dichtheit und Zustand der Wasserpumpe
 - Kühlmittel/Frostschutzmittel
- Mit Garantie bis zum 31. März 1997 (gemäß den Garantiebedingungen der Adam Opel AG)

UNSER PREIS:

45,90

in Verbindung mit einer Opel-Inspektion

19,90

IHR FREUNDLICHER OPEL HÄNDLER



Hombberger

das Autohaus

34621 Frielendorf, ☎ 0 56 84 / 3 43 u. 70 43

Gefahr durch Herbstlaub

Herbstlaub, Ackererde, Reifenabrieb oder Ölrückstände auf der Fahrbahn können in Verbindung mit Feuchtigkeit zu gefährlichen Rutschpartien führen. Deshalb raten Fachleute, auf herbstlich-feuchten Straßen besonders vorsichtig und konzentriert zu fahren. "Runter vom Gas und Abstand halten", heißt die Devise, weil der Bremsweg deutlich länger werden kann. Wenn beim Bremsen auf rutschiger Straße dann doch einmal die Gefahr besteht, aufzuprallen, heißt es, schnell zu reagieren und nach Ausweichmöglichkeiten zu suchen. So ist es zum Beispiel meist weniger gefährlich, mit Tempo 80 rechts in den Acker zu fahren als mit 30 aufzuprallen. Beim Verlassen der Straße sind drei Grundregeln zu beachten: Kupplung durchtreten, Lenkung geradestellen und nicht bremsen, weil sonst die Räder blockieren und abseits der Straße die Gefahr des Überschlags besteht.



Salz schadet den Bremsen

Gegen winterlich-glatte Straßen ist Streusalz meist das beste Mittel. Allerdings wissen viele Autofahrer nicht, daß Salz auch ihre Sicherheit gefährden kann. Nach Auskunft Experten bildet das salzhaltige Spritzwasser oft Salzkrusten auf den Bremsen, vor allem auf Scheibenbremsen, was die Bremswirkung beeinträchtigt. Erfahrene Automobilisten merken das daran, daß die Bremsen nach längerer Fahrt auf salzigen Straßen nicht wie gewohnt ansprechen. Ist das der Fall, einige gefühlvolle Probebremsungen durchzuführen: Dabei wird das Bremspedal während der Fahrt vorsichtig getreten, um die entstandene Salzkruste abzuschleifen. Aber Vorsicht: Der übrige Verkehr darf nicht behindert werden, und die Fahrbahn sollte möglichst nicht mehr glatt sein.

Proben

Erst proben - dann fahren. Wer sich vom veränderten Verhalten seines Wagens auf Schnee und Eis nicht überraschen lassen will, der sollte bei Gelegenheit einen großflächigen schneebedeckten Parkplatz ansteuern und Gefahrensituationen erproben. Wann bricht der Wagen aus? Wie lang ist der Bremsweg? Wer gefährliche Situationen probt, kann bei Gefahr auf Erfahrung bauen.

preiswert & freundlich

Sicherheit zu Freundschaftspreisen für Ihren Opel



Ihr Service-Berater Uwe Eisenhuth empfiehlt zum Festpreis, z. B.:

Kühlsystem-Check mit Garantie-Zertifikat

Wir überprüfen:

- Kühlmittelschläuche
- Heizungsschläuche
- Schlauchanschlüsse
- Kühler (kein Heizkörper)
- Ausgleichsbehälter für Kühler
- Keilriemen
- Dichtheit und Zustand der Wasserpumpe
- Kühlmittel/Frostschutzmittel

Mit Garantie bis zum 31. März 1997 (gemäß den Garantiebedingungen der Adam Opel AG)

Unser Preis

45,90

in Verbindung mit Opel-Inspektion **DM 19,90**

Öffnungszeiten Kundendienst:

Mo.-Fr.: 7.15-18.00 Uhr
Sa.: 9.00-13.00 Uhr

OPEL ulrich autopark

Kasseler Straße und Bindeweg
34576 Homburg (Efze)
Telefon 0 56 81 / 99 45-0
Telefax 0 56 81 / 99 45-45



Mit dem Auto durch den Winter



Das verstehen wir unter Service

Werkstatt

Service
AU 1+2
Lackiererei
Karosserie
Waschanlage
Ersatzwagen
Ersatzteile
Zubehör

Trennungsgeld
bis zu **3000,- DM**

**beim Kauf eines
neuen Clio**

Listenpreis
17.700,- DM

dazu Sonderfinanzierung
z.B. Clio Campus, 3türig

286,- DM

monatlich

5.000,- DM

Anzahlung

47 Monate, eff. Jahreszins

2,9 %

Gesamtsumme 18.440,- DM

über Renault-Bank

zuzügl. Überführung

7 Gebrauchtwagen

Tausch Gebraucht

auf Gebraucht

2 Jahre Garantie

8 Tage Umtauschrecht

Rückkaufversprechen

TÜH + AU neu

günstige Finanzierung

(ab 3,9 %) über

Renault-Bank

Versicherungsdienst

Zulassungsdienst

Probefahrten



RENAULT
AUTOS
ZUM LEBEN

**bernd
behrens**

34295 Edermünde/Besse

Tiefenbachweg 5a

Tel.: 0 56 03 / 9 31 40

ANZEIGE

Ein großer Kleiner, der in jede Parklücke paßt.

Stil und Komfort sind keine Frage der Größe. Der neue Renault Clio verbindet die Vorzüge der Kompaktklasse mit den vielen schönen Dingen, die das Leben nun mal angenehm machen.

Hier können Sie schalten und walten, wie Sie wollen. Der aktuelle Renault Clio bietet eine für seine Klasse ungewöhnliche Vielfalt. Neben dem konventionellen 5-Gang-Getriebe offeriert der Clio in Kürze die aus dem Renault Twingo bekannte und bewährte Servokupplung für die Modelle Campus und RN mit dem 1,2-I-ECON-Motor bei der man zwar noch schalten, aber nicht mehr kuppeln muß. Komplet neu ist übrigens der 1.2-I-ECON-Motor mit 40 kW (55 PS). Viel Drehmoment bei niedrigen Drehzahlen, geringe Verbrauchswerte und hohe Laufkultur sind die besonderen Vorzüge des neuen Clio-Aggregats. Demnächst gibt es beim Renault Clio RT 1,4 auch die 3-Gang-Automatik. Gegenüber der bisherigen Automatik sind die Schaltvorgänge deutlich weicher und komfortabler. Die Handhabung ist noch einfa-

cher und übersichtlicher. Das macht sich vor allem im Stadtverkehr bezahlt.

Natürlich erfüllt der „automatische“ Clio die Anforderungen der Euro-'96-Abgasnorm. Egal, ob Sie viel schalten wollen - einmal mehr beweist der Renault Clio, daß er ein ganz Großer unter den Kleinen ist. Daß trotz kompakter Abmessungen und leichtem Handling auf Komfort und Sicherheit nicht verzichtet werden muß. Dafür spricht auch die hochwertige Sicherheitsausstattung des Clio mit zwei serienmäßigen Airbags.





Mit dem Auto durch den Winter



Wichtige Millimeter im Winter

Viele Autofahrer haben die leidvolle Erfahrung selbst schon einmal gemacht: Auf schneegeglatter Fahrbahn lassen einen Sommerreifen schnell im Stich. Vor allem beim Bremsen kann das verheerende Folgen haben.

Bei einer Geschwindigkeit von Tempo 60 beläuft sich der Bremsweg auf losem Schnee auf 28 Meter. Mit Winterreifen beläuft sich der Bremsweg bei gleichen Voraussetzungen (gleicher Wagen, gleiche Geschwindigkeit, etc.) nur noch auf 13 Meter. Das bedeutet, daß der Bremsweg mit Winterreifen weniger als halb so lang ist. Aus Sicherheitsgründen empfiehlt es sich deshalb, auf Winterreifen umzusteigen.

Je nach Dimension ist er für Geschwindigkeiten bis 180, 190 oder 210 Kilometern pro Stunde zugelassen. Wichtig für seine hervorragenden Eigenschaften auf Schnee und Eis sind die geschwungenen Lamellen in den Profilblöcken: Bei der Dimension 205/65 R15 beispielsweise öffnen und schließen sich mehr als 2.000 Lamellen. Sie sorgen für die nötige Bodenhaftung beim Anfahren und für einen kürzeren Bremsweg auf verschneiter und glatter Fahrbahn. Der Reifen bietet aber nicht nur Vorteile auf Schnee.

Auch bei Nässe und Temperaturen unter 7° Celsius ist er Sommerreifen überlegen. Breite, tiefe Längsrillen im Profil sorgen dafür, daß der Reifen auch bei starken Regenfällen das aufgenommene Wasser schnell wieder ableitet.

Ein Plus für ein sicheres und konstantes Fahren an verregneten Wintertagen.



Jetzt auf Winterreifen umrüsten!



Kommen Sie zu uns, bevor der Winter kommt

Nutzen Sie unsere äußerst günstigen Preise für M+S-Winterreifen - neu und runderneuert - auf Wunsch komplett mit Felgen.

- Lassen Sie sich jetzt in Ruhe von Ihrem Fachmann beraten



Unser besonderer Service jetzt bestellen - bei Abholung bzw. Montage bezahlen!!!

REIFEN KLEIN

„wir bieten mehr ...“

FRITZLAR-LOHNE





Mit dem Auto durch den Winter



WORAUF SIE AUCH ABFAHREN: MIT DEM MULTIFUNKTIONALEN DACHTRÄGERSYSTEM VON BMW KRIEGEN SIE JEDE KURVE.

Das und noch viel mehr finden Sie auf 100 Seiten im Original BMW-Zubehörkatalog gratis bei uns.



**Autohaus
Hupfeld**

BMW-Vertragshändler
34212 Melsungen • Tel. (0 56 61) 73 83-0



Anzeige

Der neue BMW 5er touring: Freude am Fahren und mehr

Im März wird die Palette der neuen BMW 5er-Reihe um die touring-Versionen erweitert. Neben den Limousinen 520i, 523i, 528i, 535i, 540i und 525tds plazieren sich dann 528i touring und 525tds touring mit 142 kW/193 PS bzw. 105 kW/143 PS und entsprechend souveränen Fahrleistungen. Im Anschluß an deren Markteinführungen folgen sukzessive die touring-Modelle 520i und 523i sowie der 540i mit Achtzylinder-Motorisierung.

Für die touring-Versionen wurde eine neue spezielle Leichtbau-Kompakt-Hinterachse mit nahezu liegenden Stoßdämpfern entwickelt, um eine große, vollkommen rechteckige und glatte Ladefläche mit großer Durchladebreite zu ermöglichen. Eine Reihe pfiffiger Detaillösungen wie z.B. die separat zu öffnende Heckscheibe oder die leichte Bedienung von Trennetz und Abdeckrolle stellen sicher, daß der touring gerade in Sachen Bedienkomfort für diese Spezies Automobil zum Vorbild wird.

Die erste Generation des 5er touring, von 1992 bis 1996 im Programm, schaffte in ihrem besten Jahr einen stolzen Anteil von fast 25 % am 5er Verkauf - 115.000 große touring waren's über die ganze Laufzeit! In diesen fünf Jahren vergrößerte sich das Mittelklasse-Kombi-Segment um ein Viertel - und der in diesem Zeitraum eingeführte touring hatte mit 55 % hieran den größten Anteil.

touring - und zwar kleingeschrieben - heißt bei BMW traditionell der Automobiltyp mit der zusätzlichen Tür am Wagen. Womit zum Ausdruck kommen soll, daß BMW darunter keinen herkömmlichen Kombi versteht. Der touring verkörpert schlicht einen Fahrzeugtyp, der sich von der Limousine durch einen noch praktischeren, anders gestalteten Gepäckraum unterscheidet.

Nicht das Transportvolumen steht beim 5er touring im Vordergrund, sondern die gelungene Verbindung von erweitertem Kundennutzen und elegantem Styling, Fahrdynamik und Komfort. Dennoch besticht der touring durch seine ausgewogene Abstimmung von Laderaumgestaltung, Zulademöglichkeit und Anhängelast.

Neben Ästhetik, Dynamik und den mittlerweile oft gerühmten Fahreigenschaften des neuen 5ers sind es auch die praktischen Details, die den großen touring zunehmend zu einem geschätzten Zeitgenossen machen. Die eigens für die Gestaltung einer großzügigen Ladefläche entwickelte Leichtbau-Kompakt-Hinterachse ist solch ein Detail. Weitere Beispiele? Der abschließbare Ladeboden und die Reserveradabdeckung lassen sich in geöffneter Stellung fixieren; der mittlere Automatik-Sicherheitsgurt ist nur nutzbar, wenn die Fondlehnen korrekt verriegelt sind; das Vorfeld des Ladebereichs ist beleuchtet; die Fondlehnen lassen sich mit wenig Kraftaufwand hochklappen; die serienmäßige Soft Close Automatik sorgt für komfortables, leises Schließen der großen Heckklappe und als Extra gibt es einen ausziehbaren Ladeboden für leichtes Einladen schwerer Gegenstände. So wird das touring-Fahren praktischer, komfortabler und sicherer.

Apropos sicher: Selbstverständlich verfügt der neue 5er touring serienmäßig über die gleiche Sicherheitsausstattung wie die Limousine. Das heißt: Automatische Stabilitäts- und Traction Control ASC+T, Fahrer- und Beifahrerairbag, Seitenairbags, pyrotechnische Gurtschloßstrammer, Gurtkraftbegrenzer, Kopfstützen und 3-Punkt-Automatikgurte für alle fünf Sitzplätze und, und, und...

Am besten läßt sich das in diesem Fall so auf einen Nenner bringen: BMW 5er touring - der BMW unter den Kombis.





Mit dem Auto durch den Winter



Anzeige

Was gefällt dem gewerblichen Kunden am neuen Citroën Berlingo?

- höchste Nutzlast im Segment: bis 800 kg (inkl. Fahrer)
- 3 m³ Ladevolumen
- Vier wirtschaftliche Motoren
- Eine Euro-Palette ist für den BERLINGO kein Problem
- Horizontal eingebaute Stoßdämpfer beeinträchtigen in keiner Weise das Ladevolumen.
- Breite zwischen den Radkästen: 1180 mm
- Hintere Stoßstange mit max. 150 kg belastbar (Trittbrett)
- Raffinierter multifunktionaler Beifahrersitz
- Praktische Verzurrösen befinden sich nicht direkt auf dem Lade-raumboden, sondern an den Seitenwänden.
- Bequemer Einstieg durch hohe, fast senkrechte und breite Türen
- Fahrzeughöhe: 1801 mm (garagenfähig)
- Enorme Kopffreiheit im Cockpit (ca. 15 cm mehr als üblich)
- Fahrer-Airbag serienmäßig
- Beifahrer-Airbag auf Wunsch (Serie bei Kombi)
- Pyrotechnische Gurtstraffer
- Höhenverstellbares Lenkrad
- Glatte und teppichbespannte Seitenwände
- Gummibelegte Ladefläche
- Große Doppelflügelhecktüren (ab 1/97 auch mit Heckklappe)
- Leichtes Be- und Entladen durch die niedrige Ladekante
- Robuste Stoßfänger
- Die großzügige Frontscheibe sorgt für eine ausgezeichnete Sicht nach vorn.
- Große, von innen verstellbare Außenspiegel an beiden Seiten erleichtern das Rangieren, auch dann, wenn die Sicht nach hinten durch das Ladegut eingeschränkt ist.
- Gegen Beschädigungen: hoch positionierte Heckleuchten
- Seitliche Leisten schützen vor Parkremplern.

Was gefällt dem privaten Kunden am neuen Citroën Berlingo?

- Moderne, frische Karosseriestruktur des BERLINGO
- Zwei wirtschaftliche Motoren
- Obwohl nur ein Zweitürer, bietet der BERLINGO durch seine hohen Türen, die durchgehend hohe Dachlinie und die steilen Seitenwände einen bequemen Durchstieg nach hinten, dies besonders auch dank der Memory-Mechanik seiner Vordersitze.
- Die hintere Sitzbank bietet eine enorme Breite, die selbst das Platzangebot einer Oberklassenlimousine erreicht.
- Pkw-Fahrwerk mit Schraubenfedern (keine Blattfederung hinten)
- Zahlreiche, geräumige und wirklich praktische Ablagen
- Höhenverstellbares Lenkrad
- Umlegbare Rückbank im Kombi
- Höhenverstellbare Kopfstützen auf allen Sitzplätzen
- Solides Gepäcknetz lieferbar: hoch beladen kein Problem!
- Fahrer-Airbag serienmäßig
- Beifahrer-Airbag auf Wunsch (Serie bei Kombi)
- Fahrzeughöhe: 1801 mm (garagenfähig)
- Die enorme Kopffreiheit im Cockpit
- Die großzügige Frontscheibe sorgt für eine ausgezeichnete Sicht nach vorn.
- Seitliche Leisten schützen vor Parkremplern.
- Pyrotechnische Gurtstraffer
- Dreipunkt-Automatikgurte (außer Mittelsitz)
- Bequeme und strapazierfähige Sitze mit großer Oberschenkelauflage und gutem Seitenhalt

Sonderangebote!!!

z.B. 550 kg mit Reling 930.-
 750 kg, Alu 1.350.-
 Versch. Ausstellungs-Pferde-Anhänger zu Sonderpreisen

• VERKAUF
 • VERMIETUNG
 • SERVICE

ESKUCHE
 34253 LOHFELDEN, Schwarze Gasse 3
 Telefon 05 61 / 51 88 05, Fax 5 10 15 70



Anzeigen-Ruf 0 56 22 / 8 06-6

AUTO HAUS

karl müller & söhne

G.m.b.H. & Co. KG

Glauben Sie nicht an Wunder.

CITROËN empfiehlt TOTAL

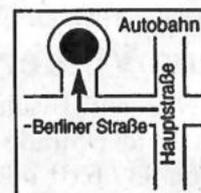


(Fahren Sie eins. Aber günstig.)

*ACHTUNG CITROËN BERLINGO! Der neue CITROËN BERLINGO ist nicht nur von seinen Maßen her ein großes Auto. Er stellt vor allem ein völlig neues, wunderbares Autokonzept dar: die perfekte Verbindung von Pkw und Nutzfahrzeug, von Kombi und Limousine. Mit so nützlichen Details wie einem höhenverstellbaren Lenkrad oder der 100-l-Box unter dem Beifahrersitz. Noch unvergleichlicher wird er, wenn Sie seine Größe in Relation zum Preis setzen. Wir helfen Ihnen gern dabei. **CITROËN BERLINGO**

Ab DM 20.775.-

CITROËN Vertragshändler

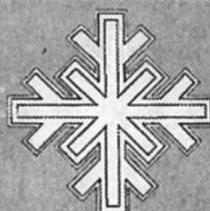


Lohfelden
 Friedr.-Ebert-Ring 25 b
 ☎ 05 61 / 51 21 38
 Ersatzteil-Versorgungshändler
 Kassel-Waldau
 Kasseler Str. 72

CITROËN. MEHR ALS SIE ERWARTEN.



Mit dem Auto durch den Winter



Die Tücken des Laubes: Niemand weiß was darunter steckt.

Farbenpracht des Herbstlaubes

Den Spätherbst genießt man am besten bei langen Spaziergängen im Wald. Doch neben diesem prächtigen Anblick bergen die bunten Blätter gleichzeitig im Straßenverkehr eine Gefahr. Auf der Straße liegendes Laub, das eventuell noch von herbstlichen Regenschauern durchnäßt ist, verwandelt städtischen Asphalt leicht in eine Rutschbahn. Der umsichtige Autofahrer reagiert hier mit angemessenem, langsamem Fahrtempo, um weder sich noch die anderen Verkehrsteilnehmer zu gefährden.

AB 16.11. BEI UNS! DER NEUE VECTRA CARAVAN



JETZT SCHON PROBEFAHRT BUCHEN!

IHR FREUNDLICHER OPEL PARTNER
Autohaus Völker GmbH

34599 Neental-Bischhausen
Alsfelder Straße 7
Tel. 0 66 93 / 6 01 oder 6 02

ANZEIGE

13 Prozent aller Allrad-Pkw sind auf Frauen zugelassen Frauen lieben Subaru

Subaru erfreut sich bei der Damenwelt großer Beliebtheit. Genau 21,2 Prozent aller im Deutschland im 1. Halbjahr 1996 neu zugelassenen Subaru-Modelle haben einen weiblichen Halter, wobei der Löwenanteil auf den Justy entfällt. Damit belegt Subaru in der Beliebtheitskala der Allrad-Pkw Platz 1.

Im Rahmen einer „Sonderzählung“ hat das Kraftfahrtbundesamt (KBA) in Flensburg ermittelt, wie viel Pkw mit Allradantrieb im 1. Halbjahr 1996 „von einer weiblichen Person fabrikneu zugelassen wurden“. Unter den insgesamt 57.944 neu zugelassenen Allrad-Pkw befanden sich 50.608 getypte Fahrzeuge (getypt = im Besitz der Allgemeinen Betriebserlaubnis ABE). Davon sind 6.576 auf einen weiblichen Halter zugelassen, was einen Anteil von immerhin 13 Prozent ausmacht.

Der Justy eroberte die meisten Frauenherzen. Von den insgesamt 1.688 im 1. Halbjahr 1996 zugelassenen Subaru Justy haben 685 (= 40,6 Prozent) einen weiblichen Chefpiloten, gefolgt von Impreza mit 268 von 1.819 (= 14,7 Prozent), Legacy mit 259 von 2.230 (= 11,6 Prozent) und Libero mit 104 von 478 (= 21,8 Prozent). Auch an Subarus Gesamtbilanz ist der Damenanteil beachtlich. Von den insgesamt 6.320 im 1. Halbjahr 1996 neu zugelassenen Subaru haben 1.316 einen weiblichen Halter, was einem Anteil von 21,2 Prozent entspricht und Subaru Platz 1 sichert vor Suzuki mit 1.059 von 4.874 (= 21,7 Prozent) und Toyota mit 961 von 5.825 (= 16,5 Prozent). Damit liegt Subaru bei den Damen in der Kategorie der absoluten Beliebtheit klar in Front. Solche Daten, auf diese Feststellung legt das KBA großen Wert, wurden noch nie im amtlichen Berichtsprogramm veröffentlicht.

Subaru, der Allradspezialist in Deutschland, nimmt dieses Ergebnis mit Freude zur Kenntnis. Besonders der Faktor Sicherheit spricht für Allrad-Pkw. Autos mit Allradantrieb besitzen einen eingebauten Sicherheitsvorsprung, denn ihr Antriebssystem liefert die bestmögliche Traktion. Und je besser die Traktion, desto fahrstabiler, desto sicherer ist das Auto.

In Subarus traditioneller Philosophie der „Unfallvermeidungsfähigkeit“ liegt der wahre Schlüssel zur Sicherheit auf höchstem Niveau: Es ist besser, einen Unfall zu vermeiden, als ihn „nur“ zu überleben. Für solche Erkenntnisse haben Damen ein offenes Ohr - nicht immer, aber immer öfter.



„Familienfreundliche Autos gibt's genug. Aber wie steht's mit familienfreundlichen Angeboten?“

Libero „Happy Family“



Kaufen Sie den Libero „Special“, und fragen Sie nach dem Libero Happy Family Angebot!

SUBARU
SOVIEL IST SICHER.

Der Libero „Special“: 40 kW (54 PS), Allrad zuschaltbar, 6 Multi-Funktions-Sitze, 5 Türen (2 Schiebetüren), Glashubdach, elektr. Glasschiebedach und jetzt auch mit besonders günstigen Finanzierungs- und Leasing-Möglichkeiten.

ab **DM 25.300,-**
incl. Überführungskosten

Fragen Sie nach unseren attraktiven Vorführ- und Gebrauchtwagenangeboten

Meinhard PONIEWASS

34587 Felsberg-Melgershausen
Tel. 0 56 62 / 36 00 • Fax 10 70



Mit dem Auto durch den Winter



Fahren bei Eis und Schnee

Größeren Abstand halten!

Längere Fahrzeit einplanen!

Behutsam Gas geben und bremsen!

Fahrzeug von Schnee und Eis befreien!

Diese wichtigen Maßnahmen sollten jederzeit beachtet werden.

Auf die Überraschung vorbereitet

Meist kommen Schnee und Glätte über Nacht. Häufig überraschend für viele Autofahrer. Dabei kann man auch bei Eis und Schnee mit der richtigen Vorbereitung von Auto und Fahrer sicher unterwegs sein.

Wichtig ist es, die Fahrweise dem rutschigen Untergrund anzupassen.

Dazu gehört das Fahren mit Gefühl, behutsam Gas geben und

bremsen. Dabei möglichst in einem hohen Gang fahren.

Zudem sollte der Abstand zum Vordermann auf glatter Straße vergrößert werden. Wenn im Sommer gilt: Abstand gleich halber Tachowert in Metern, so muß es bei Glätte mindestens der volle Tachowert sein. Und zusätzlichen Streß vermeidet man, indem von vornherein eine längere Fahrzeit kalkuliert wird.

Dies könnte der PLATZ

für Ihre werbewirksame Anzeige sein!

Achtung, Inspektionen! Superpreise

z. B. für Polo, Golf 2 + 3, Passat, Audi 80 + B4, Ford Escort, Corsa, Kadett, Astra, Vectra, Seat Marbella, Ibiza, Cordoba, Toledo (ohne Teile).....nur **109,-**

Kfz.-Reparaturen aller Fahrzeuge (Festpreise + Niedrigpreise)

DEKRA-Stützpunkt jeden Freitag ab 13.00 Uhr

Kfz-Meister-Werkstatt **Kniese GmbH**
34590 Wabern Uttershausen, Tel.: 0 56 83 / 74 15

VORSORGE GIBT SICHERHEIT.



Kühlsystem-Check mit Garantie-Zertifikat

Damit Sie sich auch bei kalter und schlechter Witterung jederzeit auf Ihr Auto verlassen können, überprüfen wir die wichtigsten Funktionen und Teile des Kühlsystems:

- Kühlmittelschläuche
 - Heizungsschläuche
 - Schlauchanschlüsse
 - Kühler (kein Heizkörper)
 - Ausgleichsbehälter für Kühler
 - Keilriemen
 - Dichtheit und Zustand der Wasserpumpe
 - Kühlmittel/Frostschutzmittel
- Mit Garantie bis zum 31. März 1997 (gemäß den Garantiebedingungen der Adam Opel AG)

UNSER PREIS:

37.72



Winterkompletträder

Top-Preise (inkl. Montage + wuchten)

Opel Corsa, 4 Kompletträder	648.-
Opel Vectra A, 4 Kompletträder.....	782.-
Opel Vectra B, 4 Kompletträder	990.-
Opel Omega A + B, 4 Kompletträder.....	1180.-

Wir verwenden nur den Testsieger!!!

IHR FREUNDLICHER OPEL-HÄNDLER



Autohaus Dieter Homberger

Geysstraße 27-29 • 34582 Borken 1
Fernruf (0 56 82) 7 08 30, Telefax (0 56 82) 70 83 15

HOTLINE

für Ihre Anzeigen-Werbung:

(0 56 22) 8 06-6



An- und Verkauf

Zahle faire Preise für uralte Kleiderschränke, Sekretäre, Kommoden, Vitrinen etc. - Suche ferner Münzen, Bücher, Postkarten, Bilder, Porzellan, Leinen, Spielzeug sowie Antiquitäten aller Art - auch ganze Sammlungen. Tel. 05662 / 28 26

Neuwertige Ledergarnitur, 3/2/1, braun, NP 5.200,- für 2.500,- zu verkaufen. Tel. 0561/871914

Pelzmantel, Gr. 46, verk. Tel. 05652/3465

Eichenbuffet mit Vitrinenaufsatz, Jugendstil, zu verkaufen. Tel. 0561/828447

Verkaufe kompl. Schlafzimmer und Wohnzimmer, Preis VB. Tel. 05603/2740

Lageräpfel, Ontario/Boskop, ungespritzt, preisw., Körle 05665/1314

Von reinem Bienenwachs aus eig. Imkerei, geeignet f. Kerzen u. Holzbehandlung, auch geprägte Mittelwände aus reinem Wachs zur Kerzenherstellung. Tel. 05625/5324

Massivholzmöbel, div. Holzarten, ferner Biedermeiermöbel + Holzrahmen. Antikhof Wabern-N.

Knaben-MTB, Rixe, 24er, DM 160,-. Tel. 05605/7108

1 Jaipur-Teppich, 3 x 4 m, VB 250,-. Tel. 05664/8708

Räucherschrank, Schlachtebank preisw. abzugeben. Tel. 05625/5402

Verk. Glasvitrine, 1,20 m br., Kommode 2,80 m br., beides Eiche, 95 J. Bestzust., Preis VB. Tel. 05622/70953 nach 20 Uhr

Su. alte Carrera Rennbahn. Uniers 1:32, auch def. Autos u. Zubehörteile. Tel. 05544/1730

An- und Verkauf

Wickelkomm., Kinderbett u. Sportwagen zu verk., Preis VB. Tel. 06693/8982

Antikhof Wabern-Niederm. An- + Verk.: Möbel, Bilder, Grafik, Uhren, Leinen. Tel. 05683/5854

Verk. weiße Küchenzeile + Spüle + Kühlschrank + E-Herd. Tel. 05542/3136

Kartoffelkiste zu verkaufen f. DM 20,-. Tel. 05658/8165

Kinderwagen zu verkaufen, Preis 180 DM VB. Tel. 05622/70461 ab 18 Uhr

PARKETT - KORK - LAMINAT
umweltfreundliche Teppichböden
Ruppert Fußbodenbau, Tel. KS 897601



Blechbiegemaschine, max. Blechbr. 600 mm, 345 DM. Tel. 0661/601264

Verk. neuen 120 l Kühlschrank. Tel. 06693/1515 (evtl. Anrufb.)

Verk. Maxi Cosi + Sonnendach, Farbe blau/weiß. Tel. 05625/7433

Couchecke, 5 Mon. alt, sehr gut erh., NP 1400,-, VB 400,-. Tel. 06425/80242

3-tlg. fabrikneues Wollbett in Kaschmir zu verkaufen, VB 990,- DM. Tel. 05682/730390

Öfen m. zentr. Ölversorgung, el. Durchl.-Untert.-Boiler. Tel. 06691/4882

Cass.-Deck (Wega) u. Stereoboxen f. jeweils 50,- DM. Tel. 05626/8607

Suche gebrauchte Reitstiefel, Gr. 39 u. Reiterkleidung ab Gr. 152, Kappe, außerdem Kindergitarre. Tel. 05664/8934

Su. Stereoanlage (keine Kompaktanl.) o. einz. Bausteine, auch ältere o. defekte Geräte. Tel. KS 68467 o. 23601

Kaufe alte Ölgemälde. Jürgen Berg, Gensungen, Tel. 0 56 62 / 54 49

Zahle gute Preise für alte Schränke vor 1920, Kommoden, Vertikos, Vitrinen. Suche Postkarten, Bilder, Porzellan u. Leinen. Tel. 0 56 62 / 54 49

Verkauf von Blüten- und Ziersträu- chern, Heckenpflanzen, Bodendecker- rosen, Heide u. Rhododendron. Verkauf Sa. od. nach Vereinb.: Baum- schule Freudenstein, Edermünde- Holz., Tel. 0 56 65 / 54 57

Antikscheune Morschen-Eubach: Verkauf ab Lager rest. u. unrest. Mö- bel, Schränke, ab 350,- DM. Ausstel- lung auf 500 qm. Tel. 05664/8934

An- und Verkauf

PARKETT abschleifen
auch Leihgeräte für „Do it yourself“
Ruppert Fußbodenbau ☎ 05 61 / 89 76 01

Antikscheune:
Kaufe Antiquitäten aller Art, beste Be- zahlung. Tel. 05664/8934

Entrümpelungen, Wertanrechnung kos- tenl. verbindl. Beratung. Tel. 0 56 64 / 89 34

Suche Uropas Möbel
Küchenschränke, Vitrinen, Tische, Stühle, Sekretäre, Ölbilder usw., ganze Nachlässe vor 1925. Tel. 05625/1585 od. 05692/2567

Warme Naturunterwäsche, Socken, Hausschuhe aus Schurwolle, preis- wert. Tel. 05664/6702

Kaufe alte Kleiderschränke, Kommo- den, Truhen und Tische vor 1920. ☎ 05663 / 17 85

Kaufe Oma's Möbel, Hausrat, Porzellan, Nachlässe. ☎ 0 56 63 / 17 85

Kaufe Uromas Möbel
Schränke, Kommoden, Vertikos usw., Porzellan, Bilder, Leinen. Zahle gut. Tel. 05625/1585 od. 05692/2567

Verk. restaur. u. unrestaur. antike Kirschholzmöbel. Tel. 05626/8196

Kaufe altes Leinen, Omas Tischdecken, Serv., Handtücher, Möbel u. Hausrat vor 1920. ☎ 0 56 22 / 7 09 02



An- und Verkauf von Antiquitäten aller Art. Tel. 05626 / 8498

Sammler kauft alte Postkarten vor 1920 und ganze Alben. Zahle gut. ☎ 0 56 61 / 69 07

Antikankauf Wabern: Wir kaufen stän- dig Möbel u. Trödel aus Omas Zeit, auch verwurmt u. kaputt, seit 20 J. stil- ger. Aufarb. Ihrer Antikmöbel. ☎ 05683/7024 od. 05608/4395

Suche alte Kreidler Florett, auch defekt u. sämitl. Teile. Tel. 0561/819724

Kaufe Omas Möbel (vor 1920), Haus- rat, Bilder, Spielzeug, Höchstpreise. ☎ 05626 / 524

Märklin HO Modelleisenbahn, Samm- lungen, Loks, Wagen, Zubehör ge- sucht. ☎ 0 56 22 / 49 04



Stellenmarkt

Schüler zum Austragen von Werbeblät- tern in dessen Heimatregion gesucht, DM 7,- pro Std. Bewerbung: 06 51 / 97 61 36 Mo.-Fr. 9.00 - 18.30 Uhr

Gute Möglichkeit, sein Einkommen zu verbessern, auch für Leute, die Rus- sisch sprechen, geeignet. Tel. 0561/872512 od. 494995

Haushaltshilfe einmal pro Woche in Vöhl gesch. Zuschriften unter Chiffre 21245 an den Verlag.

Tagesmutter nimmt Ihr Kind im Raum Staufenberg in Pflege. Zuschriften un- ter Chiffre 21246 an den Verlag.

Putzfrau, 1x pro Woche für Büroräume Raum Steffenberg gesucht. Tel. 06464/7324

Putzhilfe in Schauenburg gesucht, 2 x monatl. 3 1/2 Std. Tel. 05601/1883 ab Fr., 8.11.

Wir suchen 1-2 x pro Woche (ca. 6 Stunden) freundliche Unterstützung in unserem 3-Personen-Haushalt in Frie- lendorf. Tel.: 05684/930190

Putzhilfe mit Steuerkarte für Sanders- hausen gesucht. Tel. 0561/524110 ab 14 Uhr.

Burghasungen: Bügelhilfe, 1 x wö. ge- sucht! Tel. 05606/60615

Suche Putzstelle oder zur Aushilfe, Raum Melsungen u. Umgebung. Tel. 05661/2731

Ahnatal-Weimar: Reinigungskraft, 14- täglich, stundenweise f. Wohnh. ge- sucht. Tel. 05624/925060

Wir (6 u. 8 J.) suchen eine liebevolle u. warmherzige Betreuung (gerne auch älter), während unsere Mutti arbeitet, 3 x wöchentl. nach der Schule u. alle 14 Tage am Wochenende. Calden, Tel. 05677/6343

Putzfrau gesucht, 1x wöchentlich 3 Std. Tel. 05605/5114

Haushaltshilfe, 3 Std. p. Wo. bei ält. Ehep. Dörmh. Tel. 05665/3742

Tagesmutter in Espenau hat Plätze frei, vorm. o. nachm. Tel. 05673/6263

Putzhilfe, 2-3 Std. pro Woche gesucht, zuverlässig + fleißig für Haushalt in ZBG. Zuschriften unter Chiffre 21247 an den Verlag.

Suche Haushaltshilfe, 10 - 15 Std./Wo- che vormittags im Bereich Baunatal. Zuschriften unter Chiffre 21248 an den Verlag.

Übern. Betreuung ält. o. pflegebed. Menschen sowie Kinderbetr. u. Baby- sinnen in Niestetal. Tel. 0561/526750

Aushilfe, m./w. PC-Kenntnisse er- wünscht, für Dispo u. Produktion nach Körle gesucht. Tel. 05603/7322

Welche Frau sucht Tätigkeit f. ca. 2 Mon.? Führerschein erwünscht, Tel. 05603/915195

Suche Putzfrau in Großenritte 2 x 3 Std. wöchentl. Tel. 05601/87487

Kostensenkungstätigkeit, seriös, sehr sinnvoll, lukrativ, nebenberuff. Tel. KS 891727

bulthaup

Sonntag ist Schautag von 11 - 16 Uhr keine Beratung, kein Verkauf

bulthaup küchen
studio kassel
Werner-Hilpert-Str. 10 - 14
KASSEL
Tel. 0561 / 18 38 4

SIGRID

BRAUT- UND FESTMODEN
P. RÜDERSTR. 1, 34117 KASSEL
TEL. 0561 - 77 57 84

Kleinanzeigen
sind wichtig!

Stellenmarkt

Selbständig Geld verdienen durch Füllen von Briefumschlägen oder Adressen schreiben. Ideal für zu Hause! Info g.g. 3,- DM in Bfm von: R. Herz-Capin, Osterfelddamm 41, 30627 Hannover

Ideal. Heimbüro-Verdienst m. Garantie. Handw. Arbeiten. 5000/Mon. u. mehr. INFO f. 5 DM Porto: MEYER-Aggerstr. 2, 53175 Bonn.

Suchen Sie ein langfristig sicheres 2. Einkommen? = 05624/1495

Grundstücke/Immobilien

Baunatal: Top gepflegte ETW, 87 qm, 3 ZKB, Loggia, Gäste-WC, incl. Garage, EBK etc., v. priv., Preis VS. Tel. 0561/492984

Suche in Wellerode o. Vollmarshaus. ETW, 3 ZKB, Gg., sofort. Zuschriften unter Chiffre 21216 an den Verlag.

Baunatal/Baunberg: Behindertengerechte Wohnungen, 2-4 ZKB, 52-120 qm, Komfort-Ausst., von privat zu verk. Tel. 0561/949780 Mo.-Fr. 9-17 Uhr

Niestetal: 2 ZKB; ETW, in 6-Fam.-Haus, ca. 60 qm, m. Balk., Pkw-Stellpl., sofort frei, v. priv., Preis VS. Tel. 0561/492984

Handwerker, Barzahler, sucht ält. Haus, gerne Bauernhaus (auch stark rep.-bed.) im Kreis Waldeck-Fkb./Diemelsee v. Privat. Tel. 05632/6198 v. 17-19 Uhr

Mehrfam.-Wohnhaus (ab 6 Whg.) in KS ges. von Privat. Tel. + Fax 05662/3212

Wir suchen im Kundenauftrag:

- Eigentumswohnungen
 - 1-2 Familien-Häuser
 - Mietwohnungen in versch. Größen
- Tel. 0 56 73 / 92 01 31

Wir suchen

für Sparkassen- und LBS-Kunden 1- oder 2-Familienhäuser sowie Resthöfe in oder um Kassel bis 30 km zu kaufen.

LBS-Immobilien Kassel
Tel. (05 61) 78 17 90

Eigentumswohnungen

Melsungen, Stadtnähe, 2-3-Zi.-ETW, ruhige Wohnlage, 55-92 qm

Grundstücke

Guxhagen-Mischgebiet, Autobahnanschluss 300 m, Grundstücke in beliebiger Größe, voll erschlossen, sofort abzugeben. Grundstücke, erschlossen zu verkaufen in: Spangenberg, Körle, Rosenburg-Lisperhausen. Besichtigung nach Vereinbarung

planen + bauen

Lengemann + Co. Bau GmbH
34302 Guxhagen, = 0 56 65 / 20 11

Vermietungen

Garage in Geismar zu vermieten. Tel. 05622/1887

Felsberg-OT: 3 ZKB-DG, 130 qm, Keller, Garten, Garage, 1000 DM + NK ab sof. Tel. 05662/4757

Twiste: Haus, 4 Zi., Garage, Garten, geschützter Sitzplatz, ab 1.1.97 für 750 DM + NK zu vermieten. Tel. 05695/720

3 Zimmer mit Balk., Ernst. Sand Thermalbad, sofort, ruhig, Neubau 750 DM + NK. Tel. 05624/1595

N.-Kaufungen: E-Whg., Mieter ges., 2 1/2 ZKB, 50 qm, ab 1.12.96, älteres Ehep./Einzelpers., Gartenpflege erw. Zuschriften unter Chiffre 21249 an den Verlag.

Diemelstadt: Halle, 80 qm, 3,40 m hoch, gewerbl. zu nutzen, im Obergeschoß 3 ZKB, WC, Balkon, 100 qm, ab sofort frei. Zuschriften unter Chiffre 21250 an den Verlag.

2 1/2 ZKB, 68 qm, KM 500 DM + NK, Großalmerode. Tel. 05604/7131

Baunatal: 2 ZKB, Loggia, mit EBK, 60 qm, 650 DM + NK. Tel. 05601/5814

Espenau: 2 ZKB, ca. 74 qm, großer teilw. überdachter Balkon, renoviert, 620,- + NK, ab 1.1.97. Tel. 0561/313490 oder 05673/6622

Suche Nachmieter für 1 ZKB, ca. 40 qm mit Balkon und Kellerraum, sehr ruhige Lage in BSA. Tel. 05652/1651

Baunatal/Baunberg: Behindertengerechte Wohnungen, 2-4 ZKB, 52-120 qm, Komfort-Ausst., zu vermieten. Tel. 0561/949780 Mo.-Fr. 9-17 Uhr

Staufenberg-Utschlag: 2 ZKB, ca. 50 qm, KM 500,-, NK 150,-. Tel. 05543/1588

Guxhagen, zentr. Lage, 4 ZKB, 104 qm, ab 01.04.97 zu verm. Tel. 05665/2011

Kinder willkommen! 4 ZKB, ca. 110 qm in Naumburg-OT zu vermieten. Keller u. Garage vorh., Gartenbenutzung. 680,- DM KM. Tel. 05625/617

Borken Zentrum: 2 ZKB in ruhiger zentraler Lage zu vermieten. 64 qm Wohnfläche, 12 qm Terrasse, Keller, Stellplatz u. Kabelanschluss, Wohnung ebenerdig. Tel. 05625/617

4 ZKB, Balkon, Gar., 3 ZKB, Balkon, Gar., Erstbezug 1.1.97. Tel. 05603/3700 od. 1682

BSA: App.-Wohnung, sep. Eingang, zentr. Lage, Blick auf Stadtgraben, Freisitz, frei zum 1.1.97 od. früher. Tel. 04167/453

3 ZKB, 64 qm, in Söhrewald-Wattenbach ab sofort. Tel. 05608/1326

Oberkaufungen, Büro-/Praxisräume, zentrale, beste Lage. Tel. 05542/1402

Oberkaufungen, 3 ZKB, 84 qm/schräger Bld. zentrale Lage. Tel. 05605/70841

Neuw. möbl. 2 ZKB, Balkon, Neubau, ruhige Lage, Bad Emstal-OT Balhorn ab sofort, DM 700,- warm. Tel. 05625/5274

Wabern, 3 ZKB, ca. 90 qm, Balkon u.

Mietgesuche

Fam. mit 1 Kind su. 3-4 ZKB, 80-90 qm mit Balkon o. Terr., Gartenben., evtl. Garage im Kasseler Osten o. Niestetal zum 1.12. o. später. Tel. 05543/47154

4-Zi.-Whg. von jg. Paar in Niestetal ges., KM bis 1000,- DM. Tel. 0561/526316

Garage in Gensungen, möglichst Ortskern, zu mieten gesucht. Tel. 05661/4606 (abends) oder Fax 05662/930039

Suche Garage in Ihringshausen, Nähe Ysenburgstr. Tel. 0561/819198

Motorräder

Yamaha DT 80 LC II, Austauschmot., neue Reifen, top gepf., VB 3000,-. Tel. 05605/925015

Honda Roller, 50 ccm, Bj. 91, 900 km, wie neu, mit Zubehör, NP 3900,-, VB 2400,-. Tel. 05665/8700

Moto Morini 500 Sport, Bj. 80, rot, 31 Tkm, bleifrei, Extras, techn. u. opt. Zust. 1a, VB 4000,- DM. Tel. 05605/4421

YAMAHA-LAAKS
Motorräder - Roller - Bekleidung
34281 Gudensberg - Deute
Tel. 0 56 03 / 93 17-11

Kfz/Zubehör

Fiesta, 49 PS, TÜ 7/98, Kat. 1. Hand, Bj. 87, Neurf. DM 3.600. Tel. 05607/7194

Wer verschenkt alten Wohnwagen - als Baubude. Tel. 05622/4889

Wi.-Reifen, 185/60 R 14 f. Seat Toledo. Tel. 05622/1326

4 Wi.-Reifen auf Fig., 185/60 R 14, Conti TS 750, Dachgepäcktr. u. Skihalter, Golf III. Tel. 05662/2114

WR 175/70 R 13 TL M+S Q Conti 750 m. Felgen f. Golf. 150 DM. Tel. 05624/6431

VW Polo Steilheck, 84, TÜV 8/98, 50 PS, ATM-Motor, 1400 DM Tel. 06451/1683

Ford Fiesta, EZ 5/90, Silbergr.-met., Radio, Anh.-kuppl., Kat. VB. Tel. 05652/92197

Conti Contact WR, neuw. 155 R 13, a. F. ET 45, f. Golf, 320 DM. Tel. 05623/5525

Markt

- teilweise überdacht -
FÜR KRAFTFAHRZEUGE ALLER ART
Jeden Samstag 9.00 bis 16.00 Uhr
am ehemaligen Kraftwerk Borken

Ein Beispiel von mehr als 1000:
Escort Kombi 1.6 - 16 V bei uns 24.590,- statt 30.380,-
unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers/Importeurs

Einer der größten EU Importeure Deutschlands vermittelt Ihnen Ihr Auto nach Wunsch bei nahezu freier Farb- und Ausstattungswahl. Wählen Sie Ihr Fahrzeug aus 16 verschiedenen Fabrikaten aus.

Fordern Sie unsere 96 seitige Preisliste kostenlos an.

Audi • BMW • Ford • Opel • VW
Peugeot • Citroen • Fiat • Renault • Saab • Seat • Volvo • Nissan • Honda • Rover • Jaguar

Kahl Autoplus GmbH,
D-34320 Söhrewald-Wellerode
Tel. 05605/64044 Fax 05605/64048

Kfz/Zubehör

Kfz-Vers. Zweitwagen 85 % !
INFO: 05 61/89 98 37

Mercedes + BMW (andere Mod. auf Anfrage), Bj. 90 - 96, kauft
Tel. 05 61 / 81 79 26

Reise und Erholung

Ostseeheilbad Hohwacht, FeWo am Meer frei ab 9.11.96.
Tel. 05671/2327

Cux-Duhnen, FeWo, 2 Pers., dir. am Str., Hallenbad, Sauna.
Tel. 0561/822563

Florida Traumhaus mit Pool, ca. 3 Min. zu Fuß zum Strand am Golf von Mexico zu verm. Tel. 05601/1351

„Stern's FeWo“, gepflegte FeWo f. 2-10 Pers., idyll. gelegen, Nähe Ostsee, ganzjährig geöffnet.
Tel. 04382/239, Fax 04382/1539

Sylt, FeWos in reetged. Friesenhaus mit Garten in Westerland.
= 06456/628

Sylt-List, gemütl. App. frei, Tier erl., Pers. + Woche = 360,- DM.
Tel. 0 46 51/87 74 95
od. 0 46 51 / 95 10 26

Nordseeinsel Amrum, neue Komfort-Ferienwohnungen, Farbfern., Tel., Geschirrsp., u.v.m., Prospekt anfordern. Fam. Schnoor, Taft 18a, 25946 Norddorf, Tel. 0 46 82 / 13 18 od. 22 80.

FeWo Ostsee Hohwachter Bucht Sehlendorf, 4-5 Pers. (Fahrservice mögl.)
Tel. 05605/70433, Fax 70634

Der Sonne entgegen...
Traumurlaub 1996/97 in Südspanien, komf. Bungalow am Meer zu verm. frei ab Nov. 96 od. spät. Zeitp., auch über Winter möglich. Info Tel. 05608/5663 ab 18 Uhr

Florida, Golf v. Mexico, wunderschönes FeHaus in Naples vermietet
Tel. 05223/499620

Komfortable FeWo im Bayerischen Wald, 6 km v. Passau zu vermieten. = 08505/1840

Ferienhaus im Wallis (Schweiz) Blick aufs Matterhorn, 1800 m hoch, zentral gelegen im Ski- und Wandergelände. = 0 56 01 / 86 147

Garten/Landwirtschaft

Heu zu kaufen gesucht.
Tel. 0561/524820

Kleingarten in Rengershausen zu verkaufen. Tel. 0561/496207

Suche Weideland in Meimbressen od. Umgebung. Tel. 0561/828411

Repariere Rasenmäher, schleife elektr. Heckenscheren.
= 05 61 / 40 57 20

Geldmarkt

BARKREDITE

Vermittlung Wedekind • Finanzierung aller Art
Kleinkredite bis 200.000,- DM.
Auch bei Kontoüberzug und für Umschuldung.
Angebot z.B.
4.000,- DM 73,60 DM
10.000,- DM 174,00 DM
15.000,- DM 284,00 DM
8.000,- DM Spezialkredit ohne Schufa-Auskunft.
Effekt. Jahreszins 9,89 % • Laufzeit 72 Monate
(auch ohne Ehepartner möglich). Darlehen
für Hauskauf oder Umbau ohne Eigenkapital.
Auch ein Mitarbeiter in Ihrer Region.
☎ 05 61 / 77 36 58

Barkredite bis 150.000,- DM
zu 8,5% Zins p.a., LZ 36-120 Monate
Zum Ablösen bestehender leerer Kredite, als Zusatz-
kredit, bei Klo. Überzug, z.B.
DM 10.000,- mit 160,50 - DM 15.000,- mit 240,60
DM 25.000,- mit 401,10 - DM 40.000,- mit 641,70
Laufzeit 84 Monate, effektiver Jz. 9,53%
vermittelt: FINANZSERVICE FISCHER
Im Kamp 6a, 34225 Baunatal, Tel. 0561/494580
Ohne Vor-, Anfahrts-, Bearbeitungskosten!

Unterricht/Nachhilfe

- Qualif. Schlagzeugunterricht f. Anf.
Info unter Tel. 05601/1060
- Suche Nachhilfe in Englisch, Kl. 8, in
Vollmarshausen (15,- DM/Std.).
Tel. 05608/3208
- Exam. Musikpäd. g. Unterricht f. Ge-
sang, Querfl., Klavier, Gitarre, Keyb.,
Cello, Saxoph., Hausbes.
Tel. 05606/7653
- Förderunterricht, Nachhilfe, Hausaufga-
benbetreuung u. Erwachsenenbildung.
Lernhilfe Wolfhagen, 05692/995111
Lernhilfe Baunatal, 0561/4913493
- Erteile qualif. Nachhilfe in Mathe, Phys-
sik, Chemie, Englisch und Elektrotech-
nik bis 13. Schuljahr u. Berufsfachsch.
Tel. 05683/1690
- Nachhilfe f. Computereinsteiger sowie
Hilfe bei Problemen, Windows '95,
Hard- und Software.
☎ 0 56 82 / 66 72 oder
0 56 82 / 69 36
- Nachhilfe Englisch, Franz. durch Real-
schullehrer. Tel. 05605/6425
- Musiklehrerin gibt Klavierunterricht,
15,- DM. Tel. 0561/525796
- Erfahr. Sängerin erteilt qualif. Ge-
sangsunterricht. Komme auch ins
Haus. Tel. 05 61 / 2 39 64

Baumarkt

- Ich montiere für Sie alles
Holzdecken, Wandpaneel, Fertig-
parkett, Laminat, Türen, Fenster,
Dachausbau, Trennwände, Küchen,
Rigips, Regale zum Festpreis.
Tel. 05605/5523 ☎ a. Fax
- Handw. su. nebenber. Umbau-, Renov.-,
Parkett-, Hobeldiele-, Innenausbau-,
Fliesenarb., ggf. Festpreis. Zuschriften
unter Chiffre 21251 an den Verlag.
- Suche Zimmermann und Maurer; Put-
zer für Fachwerkhaus in Hümme.
Tel. 02303/23515
- Parkett und Dielen selbst renovieren
m. Schleifmaschinen aus Lahntal.
Tel. 0 64 20 / 9 31 40
- Trockenestrich, Holzdecken, Rigips, Mö-
bel, Fertigparkett, Parkett, Dachaus-
bau, moderne Metalldecken, Fenster
u. Türen. Tel. + Fax 0 56 62 / 64 91
od. Tel. 01 71 / 5 22 80 21

Gesundheitswesen

Reiki - der Weg des Herzens
Claudia B. Bornschiefer,
Reikimeisterin/Lehrerin des traditionel-
len Usui-Systems
Seminare und Einzelsitzungen
Am 6. Nov. 96 ab 19 Uhr: Reiki-Treff,
Informationsabend jeden 1. Mittwoch
im Monat, Gäste sind herzlich will-
kommen. Info: 06623/41861

Mobile med. Fußpflegerin Bad Emstal
Eberstraße 11
Helga Potoczny 05624/8117
Komme ins Haus!

Foto/Optik

Überspiele N8 SUP 8 auf Video.
Tel. 05624/925049, Hahn

Tiermarkt

- Ganz liebe, hübsche Labrador-Misch-
linge, 12 Wo., günstig abzugeben.
Tel. 05635/770
- Perser-Kater, 12 Wochen, zu verkauf-
fen. Tel. 05635/1880
- Kleine schwarze Katze, ca. 5 Wochen
alt, zu verschenken. Tel. 06696/1447
- Tibet-Terrier mit VDH-P. kleiner lang-
haariger, kinderfreundl. Familien-
hund. Tel. 05605/5133
- Kurzhaardackel-Hündin, 12 Wo.,
schw.-rot, mit DTK-Papieren, geimpft
u. entwurmt, in liebev. Hände abzug.
FP 700 DM. Tel. 05605/2698
- Damwildgehege kpl. mit 33 Tieren zu
verkaufen. Tel. 05601/1351
- Suche Weideland in Meimbressen o.
Umgebung. Tel. 0561/828411
- Junghundausbildung u. Erziehung
Tel. 05 61/81 97 72
- Nehme Katzen und Hunde in liebevolle
Pflege. ☎ 05683/8025

Bekanntschaffen

- Sie, 58, m. Herz u. Humor, sucht Ihn um
alles Schöne gem. zu erleben. Zus-
chriften unter Chiffre 21257 an den
Verlag.
- Dr. rer. nat., sympatisch, gutauss.,
42/88/1,92, attraktive Persönlichkeit,
sensibel u. zärtlich, mag gute Musik,
Tanzen, Theater u.v.m. sucht ebensol-
che akademisch gebildete, gut ausse-
hende Sie, zw. 35 u. 40, für eine zärtl.
intensive u. harmonische Beziehung.
Zuschriften unter Chiffre 21252 an
den Verlag.
- ?? Cornelia, 36, nur Mut, möchte Sie
ohne PV kennenlernen. Zuschrift unter
Chiffre 21253 an den Verlag.
- Hallo Poliz.-Beamt., 71 J., habe gleiche
Qualitäten, warum PV, 69 J. suche
Frd. der Freundsch. wert. Zuschrift un-
ter Chiffre 21254 an den Verlag.
- NR 63/172, sucht häuslichen Freund
und Helfer auch bei Krankheit, Erbe
möglich. Zuschriften unter Chiffre
21221 an den Verlag.

Bekanntschaffen

- Welche alleinst. Dame bis Ende 60
(sanftmütig, liebevoll, fraulich, schlank,
fit im Haush., Führers.) nimmt älte-
ren Lebensgefährten (74, 1,68 m, 65
kg, gute Rente) bei sich auf? Vorlie-
ben: Spazierengehen, Reisen, Volks-
musik. Antw. bitte m. Tel. unter Chiffre
21255 an den Verlag.
- Er, 47 J., unabh., sucht Sie bis ca. 35
J., Raum WIZ, bitte m. Bild. Zuschrif-
ten unter Chiffre 21256 an den Ver-
lag.
- Hurra, Du ziehst aufs Land, u. dabei
hoffe ich - 40, 1,88, schlank, sportl.,
NR -, Dir zu begegnen. Du ca. 30-35,
schlank, attraktiv, solltest geistig u.
körperl. bewegl. sein, warmherzig,
zuverl. u. unabh. Wenn Du Freude
hast an der Natur, auf die Hektik der
Großstadt verzichten willst u. Du Dir
weiterhin vorstellen kannst, gemein-
sam etwas aufzubauen u. miteinander
zu gestalten, dann solltest Du mir bald
antworten, mögl. mit Bild, damit wir
uns persönl. kennenlernen können.
Zuschriften unter Chiffre 21210 an
den Verlag.
- Mein Name ist Anneliese, bin von Beruf
Köchin, verwitwet und 47 Jahre alt,
habe eine hübsche weibliche Figur,
liebe Haus und Garten, Fahrten mit
meinem kleinen Auto, möchte gern ei-
nen lieben Mann verwöhnen und für
ihn dasein. Bitte melden Sie sich bei
der Senioren-Vermittlung GmbH, Kas-
sel, Tel.: 0561 / 31 48 90
- Naturliebende, häusliche Krankensch-
wester/ Witwe, 56/163, mit net-
tem, fröhlichen Wesen, liebevolle
Hausfrau und Köchin, finanziell gut
versorgt, fährt einen kleinen Wagen
und ist nicht ortsgelunden, möchte
von Herzen für einen lieben Mann da-
sein. Kontakt bitte über die Senioren-
Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561
/ 31 48 90
- Charmante Witwe/ Hausfrau, 62 J.,
ungebunden, schlank und junggeblie-
ben, eine fröhliche Frau mit dem Her-
zen auf dem rechten Fleck, sehnt sich
nach einem aufrichtigen und zuverlässi-
gen Lebenspartner. Kontaktaufnah-
me bitte über die Senioren-Vermittlung
GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 31 48 90
- Otto ist 63 Jahre alt, verwitwet, zuvor-
kommend, unternehmungslustig und
aktiv, fährt einen Wagen und unter-
nimmt gern Reisen, mag Geselligkeit,
Tanzen und gute Unterhaltung, hofft,
durch diese Anzeige eine aufrichtige
Partnerin kennenzulernen über die Se-
nioren-Vermittlung GmbH, Kassel,
Tel.: 0561 / 31 48 90
- Richard, 69 J., Witwer, ist ein stattli-
cher, gepflegter und gutsituierter Pen-
sionär, hat gesunden Humor, Aktivität
und Unternehmungsgest, fährt einen
Wagen. Welche Partnerin möchte mit
Richard eine gute Partnerschaft einge-
hen? Weitere Informationen über die
Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel,
Tel.: 0561 / 31 48 90

Bekanntschaffen

- Techniker/ Witwer, 58 J., gepflegte,
sympathische Erscheinung, humorvoll,
herzlich und zuvorkommend, mag
Musik und Geselligkeit, ein gemütli-
ches Zuhause und gute Gespräche,
möchte mit einer liebevollen Frau ge-
meinsam durch's Leben gehen. Bitte
melden Sie sich, bei der Senioren-Ver-
mittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/
31 48 90
- Bildhübsche junge Sekretärin, 26 Jah-
re, mit süßer Figur, langem Haar und
zärtlichem Blick, sehnt sich nach Ge-
borgenheit und Liebe bei einem liebe-
vollen, schmusigen Mann, der ihr treu
sein möchte. Bitte ruf' mich an über
die Christliche Partnervermittlung
GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 89 84
- Gutaussehende junge Witwe / Bank-
angestellte, 34 Jahre, möchte mit ei-
nem lieben Mann alles besprechen
können, in die Arme genommen wer-
den, miteinander Pläne schmieden,
das wäre wunderbar! Wenn Sie mich
kennenlernen möchten, rufen Sie bitte
an über die Christliche Partnervermit-
lung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/
3 89 84
- Gutaussehender, moderner Diplom-In-
genieur 37/185, ein Jeans- und An-
zugtyp, feinfühlig und liebevoll, ein
Optimist und Romantiker mit familiä-
rer Lebenseinstellung, möchte eine
treue, zärtliche Frau glücklich machen,
ihr in seiner großzügigen Art einfach
alles geben, mit ihr Reisen, Tanzen,
Träumen... Bitte anrufen! Christlichen
Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.:
0561 / 3 89 84
- Dynamischer Bau-Leiter/ Ingenieur, 47
J., ein liebevoller, pflichtbewußter Fa-
milienmensch mit Feingefühl und Hu-
mor, spielt Tennis, fährt Ski, liebt Rei-
sen, Tanzen, Musik und Träumen.
Gern möchte er eine zärtliche Frau
kennenlernen. Bitte rufen Sie an über
die Christliche Partnervermittlung
GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 89 84
- Moderner junger Polizei-Beamter, 29
Jahre, ein gutaussehender Jeans-Typ,
mag Musik und Tanzen, Romantik,
Zärtlichkeit und Schmusen, fährt gern
in Urlaub, hat sportliche Interessen,
wünscht sich auf diesem Wege einer
treuen Frau zu begegnen, Kind kein
Hindernis, da familiär eingestellt. An-
ruf bitte über die Christliche Partner-
vermittlung GmbH, Kassel, Tel.:
0561 / 3 89 84
- Atemberaubend schöne, sinnliche jun-
ge Fach-Lehrerin, 29 Jahre, mit zärtli-
chem Lachen, eine junge Frau, die Ro-
mantik, Musik und Kerzenschein liebt,
frei und ungebunden ist, sucht IHN für
ein herrliches, gemeinsames Leben.
Kontakt bitte über Inst. Roswitha, Kas-
sel, Hugo-Preuß-Str.20, Tel.: 0561 / 3
52 54
- Bezaubernde, attraktive Chef-Se-
kretärin, 38 Jahre, strahlend, herzlich
und gefühlvoll. Eine Frau, die gern
Frau geblieben ist! Mit Liebe zur Häus-
lichkeit, Musik, Reisen, Natur und
Sport. Ihr Streben nach Harmonie und
liebevollem Miteinander haben Priori-
tät. Sie wünscht sich nichts sehnli-
cher, als einen gefühlvollen Mann
kennenzulernen über Inst. Roswitha,
Kassel, Hugo-Preuß-Str.20, Tel.:
0561 / 3 52 54

Bekanntschaften

Blendend aussehender, erfolgreicher Unternehmer, 49 Jahre, ein Mann, der Sie auffängt, verwöhnt und mit Ihnen Pläne schmiedet... Pläne für ein gemeinsames schönes Leben. Ein begeisterter Golfer, liebt Musik, Theater, Kunst, schönes Wohnen und Romantik, wünscht sich eine liebevolle Frau kennenzulernen über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str. 20, Tel.: 0561/ 3 52 54

Moderner junger Fach-Arzt, 34/185 cm groß, sehr gut aussehend, feinfühlig, zärtlich und liebevoll, mag Sonne, Meer, Sport, Reisen, Gemütlichkeit und Musik, ein „Schmusestyp“, der seine Frau für's Leben kennenlernen möchte. Kind kein Hindernis. Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str. 20, Tel.: 0561/ 3 52 54

Aufregend weiblich - endlos zärtlich - bezaubernd natürlich - ist Manuela, 28 J., mit langen blonden Locken und großen blauen Augen. Sie fühlt sich oft sehr einsam, geht nicht gern in Discos, sondern liebt Gemütlichkeit und Häuslichkeit. An der Seite eines ehrlichen, gefühlvollen Mannes möchte sie glücklich sein. Kontakt bitte über K P V GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 3 68 63

Ein blonder Traum! Inge ist 39 Jahre jung, mit seidigem Haar, hübsch und sehr weiblich, feinfühlig, aufgeschlossen und erfrischend natürlich, träumt von einem aufrichtigen, zärtlichen Mann zum Liebhaber. Bitte anrufen! K P V GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 3 68 63

Träumen bei Kerzenschein am Kamin..... Dipl.-Ingenieur/ Witwer, 52/186, gutaussehender Sports-Typ, liebevoll, verlässlich und charmant, ein Mann, der sich fast alles leisten kann, sehnt sich nach einer aufrichtigen, liebevollen Lebenspartnerin. Kontakt bitte über K P V GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 3 68 63

Peter, 39 Jahre, 185 cm groß, ein sympathischer, moderner Typ, kameradschaftlich, ehrlich und treu, kinderliebend, gefühlsbetont und romantisch, mit schönem Bungalow und flottem Wagen, möchte seine Partnerin verwöhnen und mit ihr in eine liebevolle Zukunft gehen. Bitte anrufen! K P V GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 3 68 63

Partnervermittlung HAPPY WORLD für Damen - Herren & PAARE
 Sie suchen einen Partner auf Zeit? Liebe, Ehe..., oder eine sehr diskret. Nebenbeziehung?? Wir helfen Ihnen weiter. Damen z. Zt. kostenlos, für Herren 50% Rabatt bis 31.12.1996
 P.H.W. Postfach 1203, 34255 Kaufungen Beratungstel. 0 56 05 / 73 15

Zu verschenken

Helle 4-sitzige Polstergarnitur mit abnehmbaren Kissen zu verschenken. Tel. 05684/7456

Veranstaltungen

AXEL TRAXEL, DJ f. jung u. alt, Live-Gesang, Stimm., dtsh. Volksm., Oldies. ☎ 05676/345, Fax 925034

21. Kasseler Mineralienbörse Sonntag, 10.11. Kulturhalle, Nieder-

Veranstaltungen

9./10. Nov.
Samstag 10 bis 18 Uhr
Sonntag 11 bis 18 Uhr
Halle Waldeck
Korbach
 ☎ (0 56 31) 6 23 79



Verschiedenes

Bügler Ihre Wäsche schrankfertig Tel. ab 15 Uhr 05605/7201

Nette Tennis-Seniorinnen suchen dringend Verstärkung für die Medenspiele. Rengershausen Tel. 0561/496970

2-Mann-Kapelle frei für Feste aller Art! Ideal auch für ältere Gäste! Tel. 0561/896921

Suche Kontakt zu anderen Müttern - habe selber 2 Kinder, 7 Mon. u. sprachbeh. 7-jähr. Sohn. Balhorn. Tel. 05625/7433

Reiki - ein Weg in die Lebensfreude u. zu mehr Gesundheit. Reiki I, II, III, regelmäßige Treffen zum Austauschen u. Kennenlernen. I. Kuhn, Reiki-Lehrerin, 05608/2757

Alleinunterhalter hat noch kurzfr. Termine frei. Tel. 05621/73526

Les Copains, Tanzmusik vom Feinsten. Tel. KS 887473 od. 283619

Top 2-Mann-Band hat Termine frei! Tel. 0661/77155

ACTION DISCO - Die mobile Disco und Vermietung. Tel. 05665/1768

Das Spitzen-Duo „GERT & CARMEN“ empfiehlt sich für Veranstaltungen jeder Art mit Musik für jung u. alt. Tel. 0561/582237

“DON ALFREDO“ 1-Mann-Schwof-Band. Musik vom Profi... Tel. 0 56 84 / 89 80

Top-Alleinunterhalter Git./Sax./Keyb. + Gesang vom Walzer bis zur Popmusik. Tel. 0561/495299

Tanzmusik - Oldies - Stimmung für Ihre Feier. Tel. 0561/823726

DUO LIFE STYLE m. Elvis Show live. Musik à la Carte (Demovideo). Tel. 0172/7138057 od. 05683/222 und 5363

Mas Palomas für Sie die richtige Tanzmusik. ☎ 0 56 08 / 39 76 und ☎ 0 56 22 / 43 26

Duo California spielt für Sie die richtige Tanzmusik. ☎. 0 56 65 / 52 20

Reiki-Schule: Kurse nach Dr. Usui in Kassel. Tel. 02233/22991 (Rücker.)

Fensterputzen blitz und blank (nach Hausfrauen-Art) ☎ 0561 / 81 97 72

Alleinunterhalter. Tel. 0561/582232

Die Sound-Boys 2 Mann-Band bucht vor. ☎ 0 56 02 / 47 80

Duo Evergreens, Musik - Tanz - Stimmung. Tel. 0 56 31 / 89 61

Veranstaltungen

Verschiedenes

Gäste? Showeinlagen vom Profi, lebende Wachsfiguren, Steptanz, Travestie, Fragen? ☎ 05 61 / 89 55 55

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen besenrein. ☎ 0 56 09 / 69 78

Eine Zauber- und Illusionsshow für alle Anlässe. Cortini und Ann, ☎ 0561/513179

2-Mann-Kapelle hat noch Termine frei. Tel. 05605/6621

Top-Band & Top-Duo. Neu: Tel. 0551/7701585

Essen und gesund abnehmen mit Herbalife. Tel. 0 56 35 / 92 18

Tanz- u. Unterhaltungsmusik für jung und alt für alle Gelegenheiten vom OK Team. ☎ 05694/1402

Sandstrahlarbeiten ☎ 0 56 92 / 22 58

Lifemusik, die Musik mit Pfiff aus den 50er-90er Jahren (Frankieboy) Telefon 0 55 43 / 35 50

Hochwertige Restauration antiker Möbel, auch Weichholz. ☎ 0 56 63 / 17 85

Astrologie vom Profi. Kartenlegen. Tel. 05665/1208

Abnehmen mit Erfolg - Fit for Life, mit Herbalife. ☎ 0561/497978

ONE MOBILE DISCOTHEK
 0 56 05 / 59 10

Top-Alleinunterhalter, beste Referenzen. ☎ 0 56 81 / 55 85

Ihr Herbalife-Berater in der Nähe, Abnehmen ist möglich! Tel. 05609/7584

Umzüge, Kleintransporte u. Haushaltsauflösungen mit Wertanrechnung, kostengünstig. Tel. 05605/94790

Magie u. Illusionen für Erwachsene sowie lustige Zauberei für Kinder. Les Novaris, Tel. 0 56 22 / 49 86

Night-Train, Top Musik für Ihre Veranstaltung. 1-Mann bis 5-Mann-Band, buchen Sie unter Tel. 0561/8022938 (tagsüber), 0561/8200706 (abends)

Intern. Tanzmusik „live“, The Happy Boys. ☎ 0561/41241 o. 471893

Mobile Disco mit Power Musik u. Lichtanlage. ☎ 0 56 07 / 5 05

Musik live - Alleinunterhalter zum Tanz, zur Unterhaltung, dezent, nie zu laut. Sie wählen gut. ☎ 0 56 56 / 268

Alleinunterhalter, Std. DM 50,-

Verschiedenes

Aura-Soma - durch Farben mehr über sich selbst erfahren. I. Kuhn, Aura-Soma-Beraterin, 05608/2757

Bach-Blüten Beratung Tel. 05622/5389

Das Himmelstürmer-Duo mit attrakt. Sängerin + Musiker Git./Sax./Keyb. + Gesang. Tel. 0561/495299

Die mobile Disco Galaxis mit Lichtanlage, Lasershow, Verleih. ☎ 05 61 / 51 68 61 od. 01 77 / 2 39 51 77

Alleinunterhalter ☎ 0 56 73 / 21 39

“Eine Show, von der man spricht“ Marconi und Maggy - humorv. Zauberei, Illusionen, Unterhaltung mit Niveau. - auch Kinderzauberei. ☎ 05 61 / 55 160

Ich habe 43 kg abgenommen, dank Herbalife! Neugierig: 05601/86324

Tanz-Unterhaltung für alt und jung, 1-2 Mann-Band. ☎ 0561/406163

Super 1-Mann-Kapelle, die richtige Musik für Ihre Feier. ☎ 0 56 05 / 66 21

Kinderkarussell Tel. 05544/91054

Herbalife, Beratung, Betreuung und Verkauf. ☎ 0561/516147

Legen Tarotkarten als Lebenshilfe Tel. 05622/5389

Kein Suchen - Party buchen Tel. 05603/5807 ab 19 Uhr

Jesus liebt Dich. ☎ 0561/406468 Missionswerk Heukelbach

Exclusive orientalische Bauchtanz-Show f. Feste u. Veranstaltungen. Tel. 0561/8700868

die
 feine
 ART
 zu
 rahmen

Bilderrahmen von klassisch bis modern - von einfach bis exquisit. Wir rahmen pH-Wert neutral.



Lindenstrasse 26-28
 34537 Bad Wildungen
 Tel. + Fax 05621/72227

Verschiedenes

Bero der Zauberer - zauberhafte Unterhaltung. Zauberprogramme für jede Gelegenheit! Bekannt unter anderem von der Nordhessenschau Eschwege!
*Sichern Sie sich Ihren Termin jetzt unter Tel. 0 56 58 / 87 22

Rat und Hilfe

Achtung: Petö I

Wir suchen Eltern, die wie wir ein spastisch behindertes Kind und Interesse haben, die konduktive Förderung nach Petö im Raum Nordhessen einzuführen. Es besteht mittlerweile eine Gruppe betroffener Eltern und Kinder, die sich über jeden aktiven Mitstreiter freut!

Was ist „Konduktive Förderung“?

Die Konduktive Förderung wurde in Budapest vom Neurologen András Petö entwickelt und wird dort seit mittlerweile 30 Jahren erfolgreich praktiziert. Grundprinzip dieser Therapie ist die ganzheitliche Förderung des cerebral bewegungsgestörten Kindes: eine Therapeutin, die Konduktorin, ist für die Betreuung des Kindes zuständig. Sie vereint in ihrer Person die Aufgaben einer Krankengymnastin, Ergotherapeutin, Logopädin, Sonderpädagogin, Erzieherin und Lehrerin.

Die Therapie findet in Gruppen unter Anleitung der Eltern statt. Das bedeutet für die Kinder zusätzliche Motivation und für die Eltern die Möglichkeit, sich mit anderen auszutauschen. Ziel der Therapie ist es, eine größtmögliche Selbstständigkeit, eine maximale Unabhängigkeit der Kinder von Hilfsmitteln und Personen zu erreichen und ihnen damit Chancen zur Integration zu geben.

Andere Länder, wie beispielsweise Österreich, England oder Japan, haben die konduktive Förderung längst als wirksame Therapie einer spastischen Behinderung anerkannt. Auch in Deutschland bestehen mittlerweile verschiedene Vereine, die es sich zum Ziel gemacht haben, die konduktive Förderung zu verbreiten. Und da auch wir von der Wirksamkeit dieser Therapie durch die Fortschritte unserer Kinder überzeugt sind, möchten wir nach Wegen suchen, die konduktive Förderung auch hier bei uns zu ermöglichen. Wir würden uns freuen, wenn Sie uns anrufen! Fortschritt Nordhessen e.V. Tel.: 0561/884587 oder 05682/9300 oder 05657/1818

Abnehmen in der Gruppe mit Herbalife. Tel. 05544/1995

Abnehmen in der Gruppe. Normale Lebensmittel. Info ☎ 05683/7340

Gesund und erfolgreich abnehmen in der Gruppe, auch HMÜ.
☎ 0561 / 51 60 62

In Kassel und Vellmar abnehmen in der Gruppe m. normalen Lebensmitteln.
☎ 0561 / 82 53 46

Elternkreis Schwalm-Eder e.V.

Selbsthilfegruppe.
Rat und Hilfe für Eltern suchtgefährdeter und abhängiger Jugendlicher bietet die Eltern- und Selbsthilfegruppe "Drogen und Alkohol". Treffen ist jeden zweiten Dienstag im Monat um 19 Uhr in den Räumen der Beratungsstelle in Homberg, Schlesierweg 1.
Nähere Auskunft unter Telefon 0 56 63 / 70 61, 0 56 61 / 50 4 97, 0 56 81 / 70 95

Rat und Hilfe

Alleinerziehenden-Treff

Kaufungen, Lohfelden und Umgebung.
Infos: Tel. 05 61 / 5 10 22 28

Deutsche Gesellschaft für Muskelkranke / DGM. Kontaktpersonen:

K.-H. Schneider, ☎ 0 56 06 / 35 01
Gabriele Rößler, ☎ 0 56 62 / 49 46

Der Förderkreis: Ortho - molekulare Zellernährung u. Ernährungstherapie trifft sich jeden Samstag, 12.00 Uhr in Kassel, Klosterkrug am Töpfermarkt.
Info: ☎ 0 56 03 / 73 22

Multiple Sklerose-Kontaktgruppe Felsberg:

Treffen jeden 1. Dienstag des Monats im Bürgersaal Felsberg (Rathaus) um 15.00 Uhr. Auskunft: Kurt Pflüger, Felsberg-Hesserode, Dr.-Georg-Koch-Str. 11, Tel. 0 56 62 / 33 74

Freundeskreis der Wirbelsäulenerkrankten Fritzlar e.V.

Wirbelsäulengymnastik für jedermann in der Klinik am Homberg in Bad Wildungen, am Kurpark, jeden Mittwoch um 16.30 Uhr, für evtl. Rückfragen
☎ 0 56 03 / 13 47

Anonyme Süchtige und Angehörige

Meeting: Freitag 19.00 Uhr, Bad Sooden-Allendorf, Rathofstraße, Altentagesstätte.

„Der Bart ist ab“ Selbsthilfegruppe für

alleinerziehende bzw. alleinlebende Mütter und Väter. Info bei I. Röser, Tel. 0 56 09 / 64 93 oder O. Hartmann, Tel. 0 56 25 / 40 90

Selbsthilfegruppe Morbus Crohn/

Colitis Ulcerosa Schwalm-Eder-Kreis und Region Kassel.
Kontaktpersonen:
Ulrike Kühne, ☎ 05 61 / 52 77 68
Hans Jürgen Otto, ☎ 0 56 03 / 41 16

In der Hebammenpraxis in Grifte gibt

es folgende Angebote:Geburtsvorbereitungskurse für Frauen und Paare, Nachsorge, Rückbildungskurse, Baby-massage sowie eine Stillgruppe. Anfragen entweder direkt in der Praxis Tel. 05665/6675 oder bei M. Schrader Tel. 05603/5423 oder bei S. Heißler. Tel. 05665/8255 (Hebammen). Ort: Ederm.-Grifte, Kirchring 11

Anonyme Alkoholiker (AA)

Treffen freitags 19.30 Uhr, Merxhausen, Kirchstr. Ecke Mühlenstr. (Gemeindezentrum)

Initiative gemeinschaftliches Wohnen f.

Alleinerziehende sucht Interessentinnen. Info: 0 56 64 / 67 02

Arbeitskreis Familien mit Down-Syndrom-Kindern

bietet Informationen und Erfahrungsaustausch an.
☎ 0561 / 51 01 257 und 05605 / 4746

Wissenswertes

Ernährung

Satt mit wenig Kalorien:

Ballaststoffreiche Speisen sättigen schneller als fettreiche (aid) - Der Energiegehalt einer Mahlzeit ist nicht ausschlaggebend für das Sättigungsgefühl. So sättigt ein kalorienarmer Salat genauso gut wie eine kalorienreiche Speise. Ursache für das Sättigungsgefühl ist die Verweildauer einer Speise im Magen. Stärke und ballaststoffreiche Lebensmittel wie Obst, Gemüse und Vollkornbrot sättigen länger als zuckerreiche Speisen wie Gebäck und Weißmehlprodukte. Denn Stärke wird nur langsam in das Blut aufgenommen und verzögert dadurch das Hungergefühl. Ballaststoffe binden Wasser im Magen-Darm-Trakt und vergrößern so das Volumen des Speisebreis. Das führt zu einer schnelleren Sättigung während einer Mahlzeit. Fette bleiben sehr lange im Magen und haben dadurch einen sehr hohen Sättigungsgrad. Das Gefühl, satt zu sein, setzt bei fettreichen Speisen jedoch langsamer ein als beim Verzehr ballaststoffreicher Speisen. Von ballaststoffreichen Speisen wird man also schneller satt als von fettreichen Speisen und nimmt weit weniger Energie zu sich.

Biotechnologie und Gentechnologie

Zwei Begriffe - oftmals fälschlicherweise gleichbedeutend verwendet

(aid) - Biotechnologie bezeichnet eine Vielzahl von Verfahren, bei denen pflanzliche, tierische oder mikrobiologische Zellen sowie deren Bestandteile oder entsprechende Gewebekulturen genutzt werden. Solche Verfahren gibt es bereits seit mehreren tausend Jahren in der Lebensmittelverarbeitung. Hierzu gehören beispielsweise das Bierbrauen, die Gewinnung von Essig und der Einsatz von Sauerteig für die Brotherstellung. Über Jahrhunderte haben diese Erfahrungen zur Entwicklung der biotechnologischen Prozesse geführt, die heute in der Lebensmittelindustrie eingesetzt werden. Der Begriff der Biotechnologie ist erst in den letzten zwanzig Jahren geprägt worden. Die Gentechnologie dient der Isolierung, Charakterisierung und Kombination von Erbgut und bezeichnet somit einen Teilbereich der sogenannten Molekularbiologie. Der Begriff „neue Biotechnologie“ faßt die traditionelle Biotechnologie und die Gentechnologie zusammen.

Verkehrstips

Schon leichte Medikamente können die Reaktion mindern

„Zu Risiken und Nebenwirkungen fragen Sie...“

Schon leichte Medikamente können die Fahrtüchtigkeit beeinträchtigen. Bereits Mittel gegen Allergien oder Übelkeit, muskelentspannende Präparate oder Schmerzmittel weisen Beruhigungspotentiale auf, die das Reaktionsvermögen beeinflussen können. Erst recht beeinträchtigen Psychopharmaka und leichte Schlafmittel die Fahrtüchtigkeit. Das gilt auch für blutdruckbeeinflussende und blutzuckersenkende Arzneimittel. Verheerende Auswirkungen können die Kombination verschiedener Arzneimittel oder deren Einnahme in Verbindung mit Alkohol haben. Deshalb empfehlen die Sachverständigen von Dekra, auch bei rezeptfreien Mitteln immer den Apotheker nach Nebenwirkungen zu fragen. Bei ärztlich verordneten Präparaten sollte man den Arzt um Aufklärung bitten. Auch ein Blick auf den Beibackzettel ist ratsam. Arzneimittel, die die Verkehrstüchtigkeit - und die Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen - beeinträchtigen können, sind durch den Hinweis „Reaktionsvermögen“ gekennzeichnet.

Seitenwind:

Die unsichtbare Gefahr

Die Gefahren durch Seitenwind werden im Straßenverkehr immer wieder unterschätzt. Sie lauern auf großen Brücken, hinter Waldstücken, an Tunnelausfahrten, am Ende von Schallschutzwänden oder beim Überholen dicker Brummis. Hier kann der Wind überraschend zupacken. Dabei können Böen von 84 km/h ein Auto, das Tempo 100 fährt, locker zwei Meter zur Seite drücken. Das zeigen Tests von auto-bild. ein Fiat Cinquecento machte einen Sprung von 1,84 Meter, einen Mazda 626 versetzte es um 2,02 Meter, einen Mercedes 500 SEL um 2,41 Meter, einen Golf um 2,48 Meter und einen Renault Espace um 2,76 Meter. Noch stärker erwischt es Wohnmobile. Der VW T 4 California wurde um ganze 3,80 Meter verschoben. Bei windigem Wetter sollten Autofahrer deshalb aufmerksam Windsäcke und Baumwipfel beobachten und die Geschwindigkeit herabsetzen, empfiehlt der Dekra- Sachverständige Joachim Thumm. Für den Fall der Fälle rät er: „Vermeiden Sie hektische Lenkbewegungen und machen Sie keine Panikbremsung. Nur weich, aber trotzdem entschlossen gegenlenken und Geschwindigkeit langsam reduzieren. Insgesamt besonders vorausschauend fahren.“



Reise und Erholung Winter 1996



Mit Challengau erholen Sie sich vom Start weg!

Zwei der über 20 Reiseangebote stellen wir Ihnen heute näher vor.

FESTTAGSREISEN

Sonneninsel Rab

Mildes Klima, beeindruckende Landschaften, azurblaues Meer, freundliche, aufgeschlossene Menschen und ein gutes Hotel sind Garanten für erholsame Urlaubstage.

So wohnen Sie

Unser Vertragshotel „Imperial“, ein Hotel der guten Mittelklasse inmitten eines üppigen Kiefernwaldes gelegen, verfügt über moderne Zimmer mit Bad oder Dusche/WC, Zentralheizung und Telefon: Weiterhin bietet Ihnen das Haus ein Restaurant, große Terrasse, Snackbar, Taverne, Fernsehsaal und Souvenirläden.

So reisen Sie

1. und 2. Tag: Anreise am Abend über BAB - Autobahndreieck Kirchheim - Nürnberg - München - Salzburg - Villach - Rijeka - Jablanac - Fährüberfahrt zur Insel Rab. Ankunft gegen Mittag des. 2. Tages.

3. bis 6. bzw. 10. Tag: Genießen Sie den Urlaub auf der Insel Rab. Verschiedene Sportanlagen wie Tennisplätze, Minigolfanlagen usw. stehen Ihnen zur Verfügung. Am Silvesterabend erwartet Sie ein festliches Menü mit Live-Musik-Unterhaltung.

7. und 8. bzw. 11 und 12. Tag: Rückreise am Nachmittag über Rijeka - Villach - Salzburg - München - Nürnberg - Autobahndreieck Kirchheim, hier voraussichtliche Ankunftszeit gegen Mittag. Anschließend Weiterreise zu den Abfahrtsorten.

UNSERE LEISTUNGEN:

- ◆ Fahrt im 3-Sterne-Fernreisebus
- ◆ Begrüßungsdrink
- ◆ alle Zimmer mit Bad oder Dusche/WC, Heizung u. Telefon
- ◆ 5 x bzw. 9 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet
- ◆ 5 x bzw. 9 x Abendessen
- ◆ festliches Silvestermenü mit Live-Musik ◆ Kurtaxe

REISERTEMINE	PREISE	
7 1/2-Tage-Reise		7 1/2 Tage ab 569.-
Fr. 27.12.96 - Fr. 3.1.97	569.-	
Einzelzimmer-Zuschlag	90.-	
11 1/2-Tage-Reise		
Mo. 23.12.96 - Fr. 3.1.97	699.-	
Einzelzimmer-Zuschlag	145.-	

PROSIT NEUJAHR!

Silvester in Tirol - Stans

In der reizvollen Landschaft des Unterinntales, umgeben von Bergen und klaren Bergflüssen, liegt romantisch der Ort Stans. Aufgeschlossene Gastlichkeit und herzliche Familienfreundlichkeit sind hier ebenso zu Hause wie sportliche Aktivität, Vergnügen und Unterhaltung. Kultur, Brauchtum, ländliche Idylle und eine Vielzahl an Freizeit- und Sportmöglichkeiten für die ganze Familie machen den Urlaubsaufenthalt zum Erlebnis.

So wohnen Sie

Unser Vertragshaus, das Hotel „Waldhof“, ist ein familiär geführtes Haus der 3-Sterne-Kategorie. Alle geschmackvoll eingerichteten Zimmer verfügen über Bad oder Dusche/WC und Telefon. Des weiteren verfügt das Haus über einen Lift, ein Restaurant und eine Bar.

UNSERE LEISTUNGEN:

- ◆ Fahrt im 3-Sterne-Fernreisebus
- ◆ 6 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet
- ◆ 5 x Abendessen
- ◆ Silvestermenü ◆ Silvestergala
- ◆ Fahrt in die Kristallstadt Rattenberg
- ◆ Fackelwanderung
- ◆ Diaabend ◆ Tanzabend ◆ Kerzenabend

REISERTEMINE	PREISE	
7-Tage-Reise		7 Tage 899.-
Fr. 27.12. - Do. 2.1.97	899.-	
Einzelzimmer-Zuschlag	200.-	



Saisonabschlußfahrt

10.11.96 - 17.11.96 Salou/Spanien

VP 469,-

Advents-, Weihnachts- und Silvesterreisen

29.11.96 - 02.12.96 Oberwiesenthal/Erzgebirge	HP 529,-
07.12.96 - 08.12.96 Weihnachtsmarkt Straßburg	HP 199,-
23.12.96 - 27.12.96 Riva am Gardasee	HP 499,-
23.12.96 - 27.12.96 Bergweihnacht Steinach/Tirol	HP 599,-
23.12.96 - 02.01.97 Riva am Gardasee	HP 1299,-
23.12.96 - 03.01.97 Insel Rab	HP 699,-
23.12.96 - 03.01.97 Opatija/Kvarner Riviera	HP ab 799,-
26.12.96 - 02.01.97 Rimbach/Bayerischer Wald	HP 998,-
27.12.96 - 02.01.97 Stans/Tirol	HP 899,-
27.12.96 - 02.01.97 Riva am Gardasee	HP 899,-
27.12.96 - 03.01.97 Insel Rab	HP 569,-
27.12.96 - 03.01.97 Opatija/Kvarner Riviera	HP ab 598,-
27.12.96 - 03.01.97 Blanes/Costa Brava	HP 699,-
29.12.96 - 01.01.97 Friedrichshafen	HP 598,-
29.12.96 - 01.01.97 Offenburg	HP 489,-
29.12.96 - 01.01.97 Ostfriesland	HP 559,-
29.12.96 - 02.01.97 Marienbad	HP 698,-
30.12.96 - 01.01.97 Prag	HP 479,-
30.12.96 - 01.01.97 Stuttgart	HP 419,-
30.12.96 - 02.01.97 Paris	ÜF 499,-

„Bei allen unseren Weihnachts- und Silvesterreisen sind die Festmenüs sowie die Feiern im Preis enthalten.“

Weihnachtsmärkte

Weihnachtsbaumschlagen i. Münsterland	Incl. Glühwein u. Mittagessen: Sa. 14.12., So. 15.12	DM
Nürnberg:	Sa., 30.11./07.12./14.12., So., 08.12., Mi., 04.12.	DM 37,-
Münster:	Sa., 30.11./07.12., Do., 05.12., So., 08.12.	DM 34,-
Erfurt:	Sa., 07.12./21.12., Mi., 11.12.	DM 34,-
Dortmund:	Sa., 30.11./07.12., Di., 10.12., So., 08.12.	DM 34,-
Stuttgart:	Sa., 07.12./21.12., So., 15.12.	DM 43,-
Wernigerode:	Sa., 07.12./14.12., Mi., 18.12.	DM 34,-

Niederstein	Borken	Kassel
Kasseler Str. 18	Krausgasse 41	Entenanger 4
Tel. (0 56 24) 7 61	Tel. (0 56 82) 36 95	Tel. (05 61) 1 77 00

So reisen Sie

1. Tag: Anreise über BAB - Autobahndreieck Kirchheim - Würzburg - Nürnberg - München - Inntaldreieck - Stans. Nach der Ankunft werden Sie mit einem Begrüßungstrunk willkommen heißen. Abendessen und Übernachtung.

2. bis 6. Tag: Urlaub in Stans. Ein vielfältiges Freizeit- und Unterhaltungsprogramm erwartet Sie: Ausflug in die Kristallstadt Rattenberg, Diaabend im Hotel, Fackelwanderung, Tanzabend mit Live-Musik und ein Kerzenabend im Hotel. Am Silvesterabend erwartet Sie ein festliches Menü im Rahmen der Halbpension. Die Silvestergala findet im gegenüberliegenden Hotel „Schwarzbrunn“ statt, wo Plätze für Sie reserviert sind. Weiterhin steht Ihnen unser Bus für Ausflugsfahrten, z.B. nach Innsbruck, Salzburg, Zillertalrundfahrt usw., zur Verfügung. Diese Fahrten sind nicht im Reisepreis enthalten.

7. Tag: Rückreise über BAB - München - Würzburg - Autobahndreieck Kirchheim. Hier voraussichtliche Ankunftszeit gegen 19 Uhr. Anschließend Weiterreise zu den Abfahrtsorten.

Pfaff **Vertikal-Stores-Jalousien**
 Rollos · Schienen · Montage
 Pfaff & Sohn, Tel. 0 56 61 / 29 14, Fax 0 56 61 / 5 22 53
 Melsungen, Parkplätze Am Haspelplatz




Dekorieren

FENSTER & TÜREN
 Wir planen und bauen für Sie Aluminium- und Kunststofffenster und -türen nach Ihren Wünschen auf Maß. Individuell, in vielen Farben, von langer Lebensdauer.



C. PREISING
 Fenster-, Türen und Wintergartenbau
 34454 Arolsen-Massenhausen • Tel. (0 56 91) 25 63/64 • Fax 13 81

SOLAR-Wintergärten
 Alu-Überdachungen
 Holz-Pergolen
 Vordächer
 Kostenlose Information
MARTIN
 W. Schmidt Sterzhausen, Tel. (0 64 20) 73 09




Flohmarkt macht Spaß und jeder kann mitmachen!
Trödelmarkt Borken
 Bürgerhaus
9. und 10. November
 Trödel, Nostalgisches, Basteleien
 Info Tel. 05 61 / 23 23 5 (R. Emde, Kassel)

Sinemus **Fenster**
Haustüren
 Ihr Holz und Kunststoff-Profi
 Berliner Straße 1
 34582 Borken (Hessen)
 Tel. 05682 / 730 103

Trödelmarkt im Bürgerhaus in Borken
 Am 9. und 10. November kann für jedermann getrödeln werden

Borken. "Flohmarkt ist toll" heißt das Motto der Veranstalter des Borkener Trödelmarktes im Bürgerhaus. Deshalb kommen wahrscheinlich auch so viele Borkener gerne hierher, einerseits um ihren überflüssigen Hausrat zu verkaufen, andererseits um so manches Schnäppchen zu machen. In gemütlicher und gepflegter Atmosphäre kann man stöbern, handeln, kaufen und tauschen. Jeder kann mitmachen und seine gebrauchten Sachen anbieten. Wer Lust hat, noch mit einem Stand teilzunehmen, kann sich melden unter Tel. 0561/ 23 23 5 (R. Emde, Kassel).

Wer kennt es nicht: Die Schränke sind voll mit getragener Kleidung, die Kinderzimmer quellen über mit Spielsachen, überall steht Krimskrams herum, der nicht benutzt wird und was noch alles auf dem Dachboden liegt, weiß man gar nicht so genau. Davon wird jede Menge im Bürgerhaus angeboten: Gebrauchte Kleidung, aussortiertes Geschirr und Gläser, Vasen und Wandteller, verstaubte Urlaubserinnerungen, ausgelesene Bücher und Schallplatten. Elektrogeräte, Radios, Fernseher und Funkgeräte, zum Teil noch funktionstüchtig oder für Bastler. Kindersachen, Spiele, Puzzles, Kleinkinderfahrzeuge, Bausteine, Spielfiguren, Modellautos und Eisenbahnteile werden von den Erwachsenen, aber auch an den Kinderständen ausgestellt. Viel Freude haben die Kinder oft, wenn sie ihre Zimmer ausgeräumt haben und selbst für diese Sachen noch etwas Geld einnehmen können. An beiden Tagen wird der "Club der Behinderten und ihrer Freunde" (CeBeeF) mit einem Stand teilnehmen und über seine Arbeit informieren.

Natürlich gibt es auf dem Trödelmarkt auch wertvolle Gegenstände und Sammlerstücke. So werden alte Leinen und Tischwäsche, Porzellan, aufgearbeitete Möbel, Gold- und Silberschmuck und Bestecke präsentiert. Briefmarken, alte Dokumente und Schriften, Münzen und Orden locken viele Sammler an. Aber auch alte Reklameschilder und Filmpakete, Blechspielzeug und handbetriebene Haushaltsgeräte aus vergangenen Zeiten, Puppen und Steiff-Tiere, Wand- und Taschenuhren und Bierkrüge sprechen die Nostalgiefreunde an. Wer sich für Ü-Eier-Figuren interessiert, sollte Zeit und seinen Katalog mitbringen, dann kann er vielleicht manche Serie vervollständigen.

Es ist also wieder für jeden etwas dabei und zum Stärken und Verweilen lädt ein Imbißwagen vor der Halle ein. Der Trödelmarkt im Bürgerhaus in Borken ist geöffnet am Samstag und Sonntag jeweils von 10 bis 18 Uhr.

Tennis  **Squash**
 Center
 Wabern
 ☎ 0 56 83 / 13 11
 Fax 0 56 83 / 13 11
Wintersaison 1996/97
*Bei uns können Sie noch zu interessanten
 Zeiten Ihren Tennisplatz buchen.*




3 Hallenplätze
 - Bietro
 2 Squash-Courts
 - Solarium
Tennis- und Squash-Center Wabern
 Im Reiherwald, 34590 Wabern

**IHRE
 WERBUNG?**

Stellen Sie sich auch immer die Frage:
 Werbung ja – aber wie ?

Wir helfen Ihnen bei der Beantwortung.

Rufen Sie uns doch einfach an:
 Verlag + Druck Linus Wittich KG
 34560 Fritzlar
 Telefon (0 56 22) 806-6
 Telefax (0 56 22) 806-18

IHR GEBIETSLEITER



Thomas Rößler

Telefon privat:
 0 66 23 / 4 28 90
 Telefax 4 29 90

EIN FALL FÜR UNS!

Pfaff
Polstermöbel
 Aufarbeitungen und beziehen
Pfaff & Sohn, Tel. 0 56 61 / 29 14, Fax 0 56 61 / 5 22 53
 Melsungen, Parkplätze Am Haspelplatz



Polstern

Schornsteintechnik Kluger



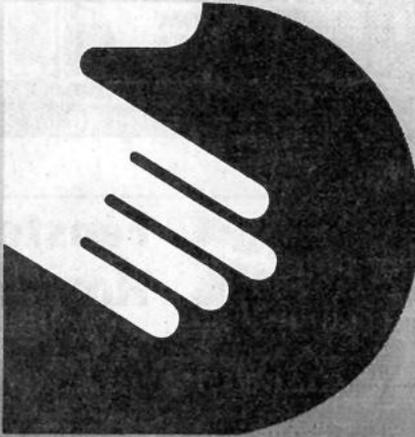
Innenrohre aus Glas und Edelstahl
 Schornsteinkopfemuerung, -verkleidung
 Wiehoffstr. 5 • 34305 Niedenstein
 Tel. 0 56 24 / 21 95 • Fax 0 56 24 / 21 95
Recusist, Schott Rohrglas

Orthopädie-Schuhtechnik SCHOTT

Maßschuhe, Einlagen, Schuhszurichtungen,
 Kompressionstrümpfe, Bandagenfußpflege,
 Fußpflege, Spezialschuhe
Untergasse 4, Tel. 0 56 81 / 22 18
34576 Homberg/Efze
 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30 - 13 + 14.30 - 18 Uhr,
 Sa. 9 - 13 Uhr, Mi.nachmittag geschlossen

KLINIKDIREKT
 der mobile Pflegeservice
 der Kreiskrankenhäuser

Homberg Melsungen Ziegenhain
 0 56 81 - 7 43 33 0 56 61 - 7 73 33 0 66 91 - 7 93 33



Krankenhausbetrieb des Schwalm-Eder-Kreises

- Häusliche Krankenpflege und Pflegehilfe
- Hilfestellung im täglichen Leben
- Beratung und Anleitung von Angehörigen und Betreuungspersonen
- Hand in Hand mit dem Hausarzt

Ihr **WOHLERGEHEN** liegt uns am Herzen

*Wir feiern Geburtstag!!!
 2 Jahre in Malsfeld*



FahrSchule HentSchel

Kirchstr. 5
Tel. 0 56 08 / 20 63

Unsere Geburtstagspreise!

	Grundgebühr	Normalfahrt	Sonderfahrt	Vorstellung zur Prüfung
Klasse 1 a	420.00 DM	50.00 DM	85.00 DM	180.00 DM
Klasse 1 b	420.00 DM	48.00 DM	80.00 DM	160.00 DM
Klasse 3 + 1 a	500.00 DM	<i>siehe Klasse 1 a und Klasse 3</i>		
Klasse 3	420.00 DM	35.00 DM	75.00 DM	180.00 DM
Klasse 4	350.00 DM	45.00 DM		160.00 DM
Klasse 5	350.00 DM			40.00 DM
<i>Erweiterung von Klasse 3 auf 1 a</i>				
	200.00 DM	50.00 DM	85.00 DM	180.00 DM

Alle Preise inkl. MwSt. Alle 14 Tage Prüfung

Anmeldung und Unterricht dienstags und donnerstags 18.00 bis 19.30 Uhr